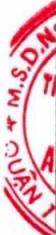


**TỔNG CÔNG TY  
CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**

**Báo cáo tài chính hợp nhất đã được kiểm toán  
cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016**

## **MỤC LỤC**

|   | Trang |
|---|-------|
| <b>BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC</b>                | 1–3   |
| <b>BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP</b>                    | 4–5   |
| <b>BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT ĐÃ ĐƯỢC KIỂM TOÁN</b> |       |
| Bảng cân đối kế toán hợp nhất                       | 6–8   |
| Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất       | 9     |
| Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất                 | 10    |
| Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất              | 11–39 |



# TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TÀI SÀI GÒN -

## TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN

Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh

### BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty hân hạnh đệ trình báo cáo này cùng với Báo cáo tài chính hợp nhất đã được kiểm toán của Tổng Công ty Cơ Khí Giao Thông Vận Tải Sài Gòn – TNHH Một Thành viên cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016.

#### 1. Tổng Công ty

Tổng Công ty Cơ Khí Giao Thông Vận Tải Sài Gòn – TNHH Một Thành viên (gọi tắt là "Tổng Công ty") là một doanh nghiệp Nhà nước được thành lập theo quyết định số 172/2004/QĐ-UB ngày 15 tháng 7 năm 2004 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh công ty Nhà nước số 4106000074 đăng ký lần đầu ngày 01 tháng 10 năm 2004.

Từ ngày 31 tháng 8 năm 2010 Tổng Công ty được chuyển đổi sang loại hình Công ty TNHH Một Thành viên hoạt động theo hình thức Công ty mẹ - Công ty con theo quyết định số 2988/QĐ-UBND của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh ban hành ngày 7 tháng 7 năm 2010. Tổng Công ty hoạt động theo giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty TNHH Một Thành Viên mã số doanh nghiệp: 0300481551 đăng ký lần đầu, ngày 31 tháng 8 năm 2010 và được thay đổi lần thứ 7 ngày 24 tháng 11 năm 2015.

Vốn điều lệ của Tổng Công ty theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh: 1.796.569.000.000 VND.

Trụ sở chính của Tổng Công ty được đặt tại số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, thành phố Hồ Chí Minh.

Trong năm 2016, hoạt động chính của Tổng Công ty là Sản xuất đóng mới lắp ráp xe buýt, xe chuyên dùng, đại lý kinh doanh mua bán xe ô tô, dịch vụ sửa chữa xe ô tô, thầu xây dựng các công trình và tư vấn xây dựng, kinh doanh cho thuê kho bãi, nhà xưởng.

#### 2. Các thành viên của Hội đồng thành viên và Ban Tổng Giám đốc, Ban kiểm soát

Các thành viên Hội đồng thành viên, Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty và Ban kiểm soát viên trong năm tài chính này và cho đến ngày lập báo cáo hợp nhất này bao gồm:

##### Hội đồng thành viên

| Họ và Tên             | Quốc tịch | Chức vụ    |
|-----------------------|-----------|------------|
| Ông Nguyễn Hồng Anh   | Việt Nam  | Chủ tịch   |
| Ông Trần Quốc Toản    | Việt Nam  | Thành viên |
| Bà Chu Thị Tuyết Hạnh | Việt Nam  | Thành viên |
| Ông Lê Quang Định     | Việt Nam  | Thành viên |
| Ông Hồ Trọng Tiến     | Việt Nam  | Thành viên |

##### Ban Tổng Giám đốc

| Họ và Tên            | Quốc tịch | Chức vụ                                      |
|----------------------|-----------|--|
| Ông Trần Quốc Toản   | Việt Nam  | Tổng Giám đốc                                |
| Ông Lê Văn Pha       | Việt Nam  | Phó Tổng Giám đốc                            |
| Ông Lê Quang Định    | Việt Nam  | Phó Tổng Giám đốc                            |
| Ông Hồ Trọng Tiến    | Việt Nam  | Phó Tổng Giám đốc                            |
| Bà Tăng Thị Thu Lý   | Việt Nam  | Phó Tổng Giám đốc                            |
| Ông Nguyễn Ngọc Linh | Việt Nam  | Phó Tổng Giám đốc (bổ nhiệm ngày 02/01/2017) |
| Ông Phạm Quốc Tài    | Việt Nam  | Phó Tổng Giám đốc (từ nhiệm ngày 01/09/2016) |

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC**

**Ban Kiểm soát viên**

| Họ và Tên               | Quốc tịch | Chức vụ                                   |
|-------------------------|-----------|---|
| Bà Trần Thị Ngọc Phương | Việt Nam  | Kiểm soát viên phụ trách                  |
| Bà Đoàn Thị Thanh Nga   | Việt Nam  | Kiểm soát viên                            |
| Bà Võ Thị Thanh Thủy    | Việt Nam  | Kiểm soát viên (bổ nhiệm ngày 08/04/2016) |

**Đại diện pháp luật**

Người đại diện theo pháp luật của Tổng Công ty trong năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016 và cho đến thời điểm lập báo cáo này như sau:

| Họ và Tên          | Quốc tịch | Chức vụ       |
|--------------------|-----------|---------------|
| Ông Trần Quốc Toản | Việt Nam  | Tổng Giám đốc |

**3. Đánh giá tình hình kinh doanh**

Kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất của Tổng Công ty cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016 và tình hình tài chính vào cùng ngày này được thể hiện trong Báo cáo tài chính hợp nhất đính kèm.

**4. Các sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc năm tài chính**

Không có sự kiện quan trọng nào xảy ra kể từ ngày kết thúc năm tài chính đưa đến yêu cầu phải điều chỉnh hoặc công bố trong thuyết minh trong Báo cáo tài chính hợp nhất.

**5. Kiểm toán viên**

Công ty TNHH Kiểm toán AFC Việt Nam được chỉ định kiểm toán Báo cáo tài chính hợp nhất cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016.

**6. Công bố trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc đối với Báo cáo tài chính hợp nhất**

Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty chịu trách nhiệm lập Báo cáo tài chính hợp nhất và đảm bảo Báo cáo tài chính hợp nhất đã phản ánh trung thực và hợp lý về tình hình tài chính của Tổng Công ty vào ngày 31 tháng 12 năm 2016, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ trong năm tài chính kết thúc vào cùng ngày của Tổng Công ty. Để lập Báo cáo tài chính hợp nhất này, Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty được yêu cầu:

- Lựa chọn phù hợp và áp dụng nhất quán các chính sách kế toán;
- Thực hiện các xét đoán và ước tính một cách hợp lý và thận trọng;
- Trình bày các nguyên tắc kế toán đang được áp dụng, tùy thuộc vào sự khác biệt trọng yếu công bố và giải trình trong Báo cáo tài chính hợp nhất;
- Lập các Báo cáo tài chính hợp nhất trên cơ sở hoạt động liên tục trừ khi giả thuyết Tổng Công ty sẽ tiếp tục hoạt động không còn phù hợp; và
- Thiết lập, thực hiện và duy trì hệ thống kiểm soát nội bộ nhằm ngăn chặn và phát hiện gian lận và sai sót.

Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty chịu trách nhiệm đảm bảo Báo cáo tài chính hợp nhất của Tổng Công ty tuân thủ các chuẩn mực và chế độ kế toán Việt Nam hiện hành và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính hợp nhất.

Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty cam kết rằng đã tuân thủ các yêu cầu nêu trên trong việc lập Báo cáo tài chính hợp nhất.

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC**

**7. Công bố Báo cáo tài chính hợp nhất**

Tại ngày lập báo cáo này, Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty đã đồng ý phê duyệt Báo cáo tài chính hợp nhất này.

**Thay mặt Ban Tổng Giám đốc**



**TRẦN QUỐC TOÀN  
Tổng Giám đốc  
TP. Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 04 năm 2017**



Số: 140/2017/BCKTHN-HCM.00147

## BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP

**Kính gửi:** Các thành viên Hội đồng thành viên và Ban Tổng Giám đốc  
**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**

Chúng tôi đã kiểm toán báo cáo tài chính hợp nhất kèm theo của Tổng Công ty Cơ khí Giao thông Vận tải Sài Gòn – Trách nhiệm hữu hạn một thành viên và các công ty con (được gọi chung là Tập đoàn), được lập ngày 29 tháng 04 năm 2017, từ trang 06 đến trang 39, bao gồm Bảng cân đối kế toán hợp nhất tại ngày 31 tháng 12 năm 2016, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất, Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất cho năm tài chính kết thúc cùng ngày và Bản thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất.

### Trách nhiệm của Ban Tổng giám đốc

Ban Tổng Giám đốc chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn theo chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban Tổng Giám đốc xác định là cần thiết để đảm bảo cho việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất không có sai sót trọng yếu do gian lận hoặc nhầm lẫn.

### Trách nhiệm của Kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính hợp nhất dựa trên kết quả của cuộc kiểm toán. Chúng tôi đã tiến hành kiểm toán theo các chuẩn mực kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi tuân thủ chuẩn mực và các quy định về đạo đức nghề nghiệp, lập kế hoạch và thực hiện cuộc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý về việc liệu báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn có còn sai sót trọng yếu hay không.

Công việc kiểm toán bao gồm thực hiện các thủ tục nhằm thu thập các bằng chứng kiểm toán về các số liệu và thuyết minh trên báo cáo tài chính hợp nhất. Các thủ tục kiểm toán được lựa chọn dựa trên xét đoán của kiểm toán viên, bao gồm đánh giá rủi ro có sai sót trọng yếu trong báo cáo tài chính hợp nhất do gian lận hoặc nhầm lẫn. Khi thực hiện đánh giá các rủi ro này, kiểm toán viên đã xem xét kiểm soát nội bộ của Tập đoàn liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất trung thực, hợp lý nhằm thiết kế các thủ tục kiểm toán phù hợp với tình hình thực tế, tuy nhiên không nhằm mục đích đưa ra ý kiến về hiệu quả của kiểm soát nội bộ của Tập đoàn. Công việc kiểm toán cũng bao gồm đánh giá tính thích hợp của các chính sách kế toán được áp dụng và tính hợp lý của các ước tính kế toán của Ban Tổng Giám đốc cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể báo cáo tài chính hợp nhất.

Chúng tôi tin tưởng rằng các bằng chứng kiểm toán mà chúng tôi đã thu thập được là đầy đủ và thích hợp để làm cơ sở cho ý kiến kiểm toán ngoại trừ của chúng tôi.

### Cơ sở của ý kiến kiểm toán ngoại trừ

Đến ngày 31 tháng 12 năm 2016 công ty con là Công ty TNHH MTV Bến xe Miền Đông vẫn chưa có quyết định phê duyệt quỹ lương. Do đó, quỹ lương được trích trong năm 2016 là quỹ lương tạm tính. Nếu quỹ lương được duyệt thay đổi so với quỹ lương tạm tính sẽ làm ảnh hưởng đến kết quả hoạt động kinh doanh của Tập đoàn dẫn đến lợi nhuận trong năm 2016 sẽ thay đổi theo một khoản tương ứng.

## BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP (tiếp theo)

### Ý kiến kiểm toán ngoại trừ

Theo ý kiến của chúng tôi, ngoại trừ ảnh hưởng của vấn đề nêu tại đoạn "Cơ sở của ý kiến kiểm toán ngoại trừ", báo cáo tài chính hợp nhất đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu tình hình tài chính của Tập đoàn tại ngày 31 tháng 12 năm 2016, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và tình hình lưu chuyển tiền tệ hợp nhất cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất.

### Vấn đề khác

Báo cáo tài chính của công ty con là Công ty Xây Dựng Giao Thông Sài Gòn cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016 đã được kiểm toán bởi kiểm toán viên và doanh nghiệp kiểm toán khác. Kiểm toán viên này đã từ chối đưa ra ý kiến đối với báo cáo tài chính này tại ngày 17 tháng 3 năm 2017.



**TRANG ĐẶC NHA**  
**Phó Tổng Giám đốc**  
Số Giấy CN ĐKHN kiểm toán: 2111-2013-009-1

CÔNG TY TNHH KIỂM TOÁN AFC VIỆT NAM  
TP. Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 04 năm 2017

  
**PHẠM THỊ NGỌC LIÊN**  
**Kiểm toán viên**  
Số Giấy CN ĐKHN kiểm toán: 1180-2014-009-1

TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN - TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, thành phố Hồ Chí Minh

## BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Ngày 31 tháng 12 năm 2016

|                                     | Mã số      | Thuyết minh | 31/12/2016<br>VND        | 01/01/2016<br>VND        |
|-------------------------------------|------------|-------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>TÀI SẢN</b>                      |            |             |                          |                          |
| <b>TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>             | <b>100</b> |             | <b>2.714.552.737.854</b> | <b>2.379.739.154.106</b> |
| Tiền và các khoản tương đương tiền  | 110        | 5.1         | 979.248.530.418          | 736.405.735.312          |
| Tiền                                | 111        |             | 776.804.687.945          | 594.784.116.252          |
| Các khoản tương đương tiền          | 112        |             | 202.443.842.473          | 141.621.619.060          |
| <b>Đầu tư tài chính ngắn hạn</b>    | <b>120</b> |             | <b>251.476.010.492</b>   | <b>155.203.810.528</b>   |
| Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn     | 123        | 5.2.1       | 251.476.010.492          | 155.203.810.528          |
| <b>Các khoản phải thu ngắn hạn</b>  | <b>130</b> |             | <b>762.654.985.105</b>   | <b>633.395.907.113</b>   |
| Phải thu ngắn hạn của khách hàng    | 131        | 5.3         | 563.326.227.781          | 341.544.196.673          |
| Trả trước cho người bán ngắn hạn    | 132        | 5.4         | 70.738.319.979           | 79.795.861.960           |
| Phải thu về cho vay ngắn hạn        | 135        | 5.5         | 366.286.634              | 43.555.954.325           |
| Phải thu ngắn hạn khác              | 136        | 5.6.1       | 147.940.074.132          | 191.273.262.914          |
| Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi  | 137        | 5.7         | (22.734.391.732)         | (25.791.837.070)         |
| Tài sản thiêu chờ xử lý             | 139        |             | 3.018.468.311            | 3.018.468.311            |
| <b>Hàng tồn kho</b>                 | <b>140</b> | 5.8         | <b>685.183.938.572</b>   | <b>832.384.600.572</b>   |
| Hàng tồn kho                        | 141        |             | 685.183.938.572          | 832.384.600.572          |
| <b>Tài sản ngắn hạn khác</b>        | <b>150</b> |             | <b>35.989.273.267</b>    | <b>22.349.100.581</b>    |
| Chi phí trả trước ngắn hạn          | 151        | 5.9.1       | 1.475.232.078            | 2.790.343.307            |
| Thuế GTGT được khấu trừ             | 152        | 5.16        | 47.775.377               | 4.406.448.115            |
| Thuế và các khoản phải thu Nhà nước | 153        | 5.16        | 34.466.265.812           | 15.152.309.159           |

TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN - TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, thành phố Hồ Chí Minh

## BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Ngày 31 tháng 12 năm 2016

|   | Mã số      | Thuyết minh | 31/12/2016<br>VND        | 01/01/2016<br>VND        |
|---|------------|-------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>TÀI SẢN DÀI HẠN</b>                    | <b>200</b> |             | <b>3.514.680.282.145</b> | <b>3.346.022.695.600</b> |
| Các khoản phải thu dài hạn                | 210        |             | 14.633.870.083           | 60.826.641.566           |
| Phải thu dài hạn khác                     | 216        | 5.6.2       | 14.633.870.083           | 60.826.641.566           |
| <b>Tài sản cố định</b>                    | <b>220</b> |             | <b>925.768.826.007</b>   | <b>1.189.886.984.098</b> |
| Tài sản cố định hữu hình                  | 221        | 5.10        | 905.857.983.414          | 1.168.799.773.001        |
| Nguyên giá                                | 222        |             | 1.971.042.383.648        | 2.777.788.572.716        |
| Giá trị hao mòn lũy kế                    | 223        |             | (1.065.184.400.234)      | (1.608.988.799.715)      |
| Tài sản cố định vô hình                   | 227        | 5.11        | 19.910.842.593           | 21.087.211.097           |
| Nguyên giá                                | 228        |             | 32.951.707.886           | 32.564.887.830           |
| Giá trị hao mòn lũy kế                    | 229        |             | (13.040.865.293)         | (11.477.676.733)         |
| <b>Bất động sản đầu tư</b>                | <b>230</b> | 5.12        | <b>9.669.802.837</b>     | <b>11.178.589.069</b>    |
| Nguyên giá                                | 231        |             | 37.488.593.253           | 37.488.593.253           |
| Giá trị hao mòn lũy kế                    | 232        |             | (27.818.790.416)         | (26.310.004.184)         |
| <b>Tài sản dở dang dài hạn</b>            | <b>240</b> |             | <b>380.258.101.343</b>   | <b>358.196.283.506</b>   |
| Chi phí xây dựng cơ bản dở dang           | 242        | 5.13        | 380.258.101.343          | 358.196.283.506          |
| <b>Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b> | <b>250</b> | 5.2.2       | <b>2.054.748.951.818</b> | <b>1.601.643.321.634</b> |
| Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết   | 252        |             | 2.042.748.951.818        | 1.589.643.321.634        |
| Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác            | 253        |             | 12.000.000.000           | 12.000.000.000           |
| <b>Tài sản dài hạn khác</b>               | <b>260</b> |             | <b>129.600.730.057</b>   | <b>124.290.875.727</b>   |
| Chi phí trả trước dài hạn                 | 261        | 5.9.2       | 123.108.728.477          | 113.617.740.805          |
| Tài sản thuế thu nhập hoãn lại            | 262        |             | 6.492.001.580            | 10.673.134.922           |
| <b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>                  | <b>270</b> |             | <b>6.229.233.019.999</b> | <b>5.725.761.849.706</b> |

TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN - TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN

Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, thành phố Hồ Chí Minh

**BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN HỢP NHẤT**

Ngày 31 tháng 12 năm 2016

|                                     | Mã số      | Thuyết minh | 31/12/2016<br>VND        | 01/01/2016<br>VND        |
|-------------------------------------|------------|-------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>NỢ PHẢI TRẢ</b>                  | <b>300</b> |             | <b>2.793.922.431.423</b> | <b>2.833.450.749.808</b> |
| <b>Nợ ngắn hạn</b>                  | <b>310</b> |             | <b>2.070.331.017.544</b> | <b>2.023.716.062.829</b> |
| Phải trả người bán ngắn hạn         | 311        | 5.14        | 283.820.394.205          | 266.802.431.437          |
| Người mua trả tiền trước ngắn hạn   | 312        | 5.15        | 85.037.152.046           | 98.139.302.996           |
| Thuê và các khoản phải nộp Nhà nước | 313        | 5.16        | 216.971.825.005          | 238.179.238.586          |
| Phải trả người lao động             | 314        |             | 216.735.115.246          | 200.152.249.423          |
| Chi phí phải trả ngắn hạn           | 315        | 5.17.1      | 16.739.047.444           | 23.113.871.419           |
| Phải trả nội bộ ngắn hạn            | 316        |             | 3.128.502.993            | 3.128.502.993            |
| Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn   | 318        | 5.18.1      | 3.497.446.521            | 49.787.507.974           |
| Phải trả ngắn hạn khác              | 319        | 5.19.1      | 236.621.656.177          | 243.964.972.252          |
| Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn   | 320        | 5.20.1      | 723.389.869.085          | 684.049.829.807          |
| Dự phòng phải trả ngắn hạn          | 321        |             | 17.527.573.326           | -                        |
| Quỹ khen thưởng và phúc lợi         | 322        |             | 266.862.435.496          | 216.398.155.942          |
| <b>Nợ dài hạn</b>                   | <b>330</b> |             | <b>723.591.413.879</b>   | <b>809.734.686.979</b>   |
| Chi phí phải trả dài hạn            | 333        | 5.17.2      | 11.804.699.927           | 13.449.465.443           |
| Doanh thu chưa thực hiện dài hạn    | 336        | 5.18.2      | 174.892.294.397          | 173.283.696.540          |
| Phải trả dài hạn khác               | 337        | 5.19.2      | 337.038.921.856          | 378.322.055.337          |
| Vay và nợ thuê tài chính dài hạn    | 338        | 5.20.2      | 121.089.161.697          | 194.367.550.189          |
| Quỹ phát triển khoa học công nghệ   | 343        |             | 78.766.336.002           | 50.311.919.470           |
| <b>VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>               | <b>400</b> |             | <b>3.435.310.588.576</b> | <b>2.892.311.099.898</b> |
| <b>Vốn chủ sở hữu</b>               | <b>410</b> |             | <b>3.435.310.588.576</b> | <b>2.892.311.099.898</b> |
| Vốn đầu tư của chủ sở hữu           | 411        | 5.21        | 1.740.891.113.278        | 1.582.941.527.444        |
| Chênh lệch tỷ giá hối đoái          | 417        |             | 107.293.500.000          | 103.411.500.000          |
| Quỹ đầu tư phát triển               | 418        | 5.21        | 226.270.459.398          | 53.428.193.664           |
| Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp     | 419        | 5.21        | 397.459.860.471          | 349.974.011.156          |
| Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối   | 421        | 5.21        | 755.285.155.766          | 609.759.863.978          |
| LNST chưa phân phối năm trước       | 421a       |             | 118.358.737.808          | 23.564.882.334           |
| LNST chưa phân phối năm nay         | 421b       |             | 636.926.417.958          | 586.194.981.644          |
| Lợi ích cổ đông không kiểm soát     | 429        |             | 208.110.499.663          | 192.796.003.656          |
| <b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>          | <b>440</b> |             |                          | <b>5.725.761.849.706</b> |

PHẠM VĂN HƯỜNG  
Người lập

PHẠM HOÀNG HIỆP  
Kế toán trưởng



TRẦN QUỐC TOÀN

Tổng Giám đốc

TP. Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 04 năm 2017

TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN - TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN

Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, thành phố Hồ Chí Minh

## BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT

Năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

| Mã số   | Thuyết<br>minh | 2016<br>VND              | 2015<br>VND              |
|---|----------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ</b>   | <b>01</b>      | <b>8.210.512.289.764</b> | <b>7.099.710.395.931</b> |
| Các khoản giảm trừ doanh thu                    | 02             | 8.798.324.810            | 2.659.936.838            |
| <b>Doanh thu thuần</b>                          | <b>10</b>      | <b>6.1</b>               | <b>8.201.713.964.954</b> |
| <b>Giá vốn hàng bán</b>                         | <b>11</b>      | <b>6.2</b>               | <b>7.298.587.393.279</b> |
| <b>Lợi nhuận gộp</b>                            | <b>20</b>      | <b>903.126.571.675</b>   | <b>837.093.267.426</b>   |
| Doanh thu hoạt động tài chính                   | 21             | 6.3                      | 50.868.404.869           |
| Chi phí tài chính                               | 22             | 6.4                      | 24.813.249.062           |
| Trong đó: chi phí lãi vay                       | 23             |                          | 39.074.167.426           |
| Lãi trong công ty liên doanh, liên kết          | 24             |                          | 298.196.494.907          |
| Chi phí bán hàng                                | 25             | 6.5                      | 185.079.270.438          |
| Chi phí quản lý doanh nghiệp                    | 26             | 6.6                      | 339.184.189.418          |
| <b>Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh</b>        | <b>30</b>      | <b>703.114.762.533</b>   | <b>700.643.140.623</b>   |
| Thu nhập khác                                   | 31             | 6.7                      | 86.151.540.706           |
| Chi phí khác                                    | 32             | 6.8                      | 13.149.636.437           |
| <b>Lợi nhuận khác</b>                           | <b>40</b>      | <b>73.001.904.269</b>    | <b>47.745.674.866</b>    |
| <b>Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế</b>        | <b>50</b>      | <b>776.116.666.802</b>   | <b>748.388.815.489</b>   |
| Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành    | 51             |                          | 89.804.135.174           |
| Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại     | 52             |                          | 3.945.399.726            |
| <b>Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp</b> | <b>60</b>      | <b>682.367.131.902</b>   | <b>651.353.632.437</b>   |
| Lợi nhuận sau thuế của công ty mẹ               | 61             |                          | 636.926.417.958          |
| Lợi nhuận sau thuế của cổ đông không kiểm soát  | 62             |                          | 45.440.713.944           |

PHẠM VĂN HƯƠNG  
Người lập

PHẠM HOÀNG HIỆP  
Kế toán trưởng



TRẦN QUỐC TOÀN  
Tổng Giám đốc

TP. Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 04 năm 2017

TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN - TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN

Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, thành phố Hồ Chí Minh

**BÁO CÁO LƯU CHUYỀN TIỀN TỆ HỢP NHẤT**

Năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

|   | Mã số     | 2016<br>VND                   | 2015<br>VND              |
|---|-----------|-------------------------------|--------------------------|
| <b>LƯU CHUYỀN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH</b>          |           |                               |                          |
| Lợi nhuận trước thuế                                    | 01        | 776.116.666.802               | 748.388.815.489          |
| Khấu hao tài sản cố định                                | 02        | 152.543.466.779               | 213.806.423.275          |
| Các khoản dự phòng/ (hoàn nhập)                         | 03        | 5.565.765.679                 | (3.428.637.313)          |
| (Lãi)/lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện      | 04        | (359.147.574)                 | (774.054.127)            |
| (Lãi)/lỗ từ hoạt động đầu tư                            | 05        | (49.699.789.723)              | (24.750.515.295)         |
| Chi phí lãi vay   | 06        | 39.074.167.426                | 26.175.365.892           |
| Các khoản điều chỉnh khác                               | 07        | 29.659.777.999                | 27.637.979.317           |
| <b>Lợi nhuận KD trước những thay đổi vốn lưu động</b>   | <b>08</b> | <b>952.900.907.388</b>        | <b>987.055.377.238</b>   |
| (Tăng)/giảm các khoản phải thu                          | 09        | 11.387.789.845                | 27.830.911.027           |
| (Tăng)/giảm hàng tồn kho                                | 10        | 147.200.662.000               | (311.423.200.440)        |
| Tăng/ (giảm) các khoản phải trả                         | 11        | (295.000.046.114)             | (514.315.247.701)        |
| (Tăng)/ giảm chi phí trả trước                          | 12        | (8.175.876.443)               | (6.523.717.870)          |
| Tiền lãi vay đã trả                                     | 14        | (39.898.751.674)              | (20.108.669.976)         |
| Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp                       | 15        | (125.332.442.249)             | (98.434.671.260)         |
| Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh                   | 16        | 47.829.744.315                | 196.621.773.525          |
| Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh                   | 17        | (34.769.334.508)              | (49.127.487.968)         |
| <b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</b>    | <b>20</b> | <b>656.142.652.560</b>        | <b>211.575.066.575</b>   |
| Tiền chi mua sắm, XD TSCĐ và các TSDH khác              | 21        | (96.928.834.880)              | (120.509.213.145)        |
| Tiền thu thanh lý, nhượng bán TSCĐ và TSDH khác         | 22        | 12.741.289.071                | 5.316.450.957            |
| Tiền chi cho vay, mua công cụ nợ của đơn vị khác        | 23        | (321.526.309.890)             | (102.516.660.557)        |
| Tiền thu hồi cho vay, bán lại công cụ nợ của ĐV khác    | 24        | 275.086.810.891               | 42.540.000.000           |
| Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác                 | 25        | (1.270.177.311)               | (6.140.000.000)          |
| Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác             | 26        | 70.449.497.404                | 942.138.138              |
| Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia     | 27        | 42.555.490.288                | 24.177.392.404           |
| <b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>        | <b>30</b> | <b>(18.892.234.427)</b>       | <b>(156.189.892.203)</b> |
| Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được                    | 33        | 4.538.324.641.769             | 4.539.548.481.955        |
| Tiền chi trả nợ gốc vay                                 | 34        | (4.572.262.990.983)           | (4.410.051.846.183)      |
| Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu                 | 36        | (360.880.858.454)             | (127.522.841.301)        |
| <b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>     | <b>40</b> | <b>(394.819.207.668)</b>      | <b>1.973.794.471</b>     |
| <b>LƯU CHUYỀN TIỀN THUẦN TRONG NĂM</b>                  |           |                               |                          |
| <b>TIỀN VÀ TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN ĐẦU NĂM</b>                 | <b>50</b> | <b>242.431.210.465</b>        | <b>57.358.968.843</b>    |
| Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ | 60        | 736.405.735.312               | 678.330.033.007          |
|   | 61        | 411.584.641                   | 716.733.462              |
| <b>TIỀN VÀ TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN CUỐI NĂM</b>                |           | <b>70<br/>797.248.530.418</b> | <b>736.405.735.312</b>   |

PHẠM VĂN HƯỚNG  
Người lập

PHẠM HOÀNG HIỆP  
Kế toán trưởng



TRẦN QUỐC TOÁN

Tổng Giám đốc

TP. Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 04 năm 2017

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

Bản thuyết minh này là một bộ phận không thể tách rời được đọc cùng với các báo cáo tài chính đính kèm.

## **1. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG**

### **1.1 Hình thức sở hữu vốn**

Tổng Công ty Cơ khí Giao thông Vận tải Sài Gòn – Trách nhiệm hữu hạn một thành viên là doanh nghiệp Nhà nước được thành lập theo quyết định số 172/2004/QĐ-UB ngày 15 tháng 7 năm 2004 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh công ty Nhà nước số 4106000074 đăng ký lần đầu ngày 01 tháng 10 năm 2004.

Từ ngày 31 tháng 8 năm 2010 Tổng Công ty được chuyển đổi sang loại hình Công ty TNHH Một thành viên hoạt động theo hình thức Tổng Công ty - Công ty con theo quyết định số 2988/QĐ-UBND của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh ban hành ngày 7 tháng 7 năm 2010. Tổng Công ty hoạt động theo giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty TNHH Một Thành Viên mã số doanh nghiệp: 0300481551 đăng ký lần đầu ngày 31 tháng 8 năm 2010 và được thay đổi lần thứ 7 ngày 24 tháng 11 năm 2015.

### **1.2 Lĩnh vực kinh doanh**

Tổng Công ty hoạt động trong lĩnh vực thương mại, sản xuất.

### **1.3 Ngành nghề kinh doanh**

Trong năm 2016, hoạt động chính của Tổng Công ty là Sản xuất đóng mới lắp ráp xe buýt, xe chuyên dùng, đại lý kinh doanh mua bán xe ô tô, dịch vụ sửa chữa xe ô tô, thầu xây dựng các công trình và tư vấn xây dựng, kinh doanh cho thuê kho bãi, nhà xưởng.

### **1.4 Chu kỳ kinh doanh thông thường**

Chu kỳ sản xuất, kinh doanh thông thường của Tổng Công ty không quá 12 tháng.

### **1.5 Cấu trúc Tập đoàn**

Tổng Công ty có các công ty con được hợp nhất vào báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn:

| Tên công ty                       | Địa chỉ trụ sở chính   | Hoạt động kinh doanh chính  | Tỷ lệ vốn góp | Tỷ lệ quyền biểu quyết | Tỷ lệ phân sở hữu |
|-----------------------------------|--|---|---------------|------------------------|-------------------|
| Công ty TNHH MTV Cảng Bến Nghé    | Số 09 Đường Bến Nghé, Phường Tân Thuận Đông, Quận 7, TP. Hồ Chí Minh | Cung cấp các dịch vụ bốc xếp, nâng, hạ container, phí ra cảng, cho thuê phương tiện thiết bị xe cẩu, xe nâng, cho thuê kho bãi và giao nhận hàng hóa.   | 100,00%       | 100,00%                | 100,00%           |
| Công ty TNHH MTV Bến Xe Miền Đông | Số 292 Đinh Bộ Lĩnh, Phường 26, Quận Bình Thạnh, TP. Hồ Chí Minh     | Khai thác và kinh doanh bến xe, vận tải hành khách công cộng liên tỉnh và nội địa, khai thác dịch vụ phục vụ trong bến xe, khai thác kinh doanh vận chuyển hành khách tham quan du lịch liên tỉnh và nội địa. | 100,00%       | 100,00%                | 100,00%           |

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
 Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
 Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

| Tên công ty                         | Địa chỉ trụ sở chính   | Hoạt động kinh doanh chính  | Tỷ lệ vốn góp | Tỷ lệ quyền biểu quyết | Tỷ lệ phân sở hữu |
|-------------------------------------|--|---|---------------|------------------------|-------------------|
| Công ty Xây Dựng Giao Thông Sài Gòn | 163 Điện Biên Phủ, Phường 15, Quận Bình Thạnh, TP. Hồ Chí Minh     | Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng   | 86,51%        | 86,51%                 | 86,51%            |
| Công ty CP Cảng Tôn Thất Thuyết     | Số 42, 42A, 42C Tôn Thất Thuyết, Phường 4, Quận 4, TP. Hồ Chí Minh | Kinh doanh bốc xếp hàng hóa, kinh doanh dịch vụ kho bãi, dịch vụ sửa chữa tàu ghe, cung ứng hàng hóa ăn uống và nhà trọ, kinh doanh vật tư, thiết bị, phụ tùng cho ngành, đại lý giao nhận kiêm đêm, đóng gói hàng hóa. | 76,73%        | 76,73%                 | 76,73%            |
| Công ty CP Bến Bãi Vận Tải Sài Gòn  | Số 720, QL 1A, KP 3B, Phường.Thạnh Lộc, Quận 12, TP. Hồ Chí Minh   | Quản lý và thực hiện các dịch vụ cung ứng đối với phương tiện vận tải hàng hóa lưu đậu tại bến xe.  | 51,00%        | 51,00%                 | 51,00%            |
| Công ty CP Bến Xe Miền Tây          | Số 395 Kinh Dương Vương, An Lạc, Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh         | Khai thác và kinh doanh bến xe, vận tải hành khách công cộng liên tỉnh và nội địa, khai thác dịch vụ phục vụ trong bến xe, khai thác kinh doanh vận chuyển hành khách tham quan du lịch liên tỉnh và nội địa.           | 51,00%        | 51,00%                 | 51,00%            |
| Công ty CP Vận Tải Biển Sài Gòn     | Số 09 Nguyễn Công Trứ, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh                     | Vận tải hàng hóa, dịch vụ đại lý tàu biển và giao nhận, dịch vụ hậu cần   | 51,00%        | 51,00%                 | 51,00%            |

**Công ty liên doanh**

| Tên công ty                           | Địa chỉ trụ sở chính  | Hoạt động kinh doanh chính   | Tỷ lệ vốn góp | Tỷ lệ quyền biểu quyết | Tỷ lệ phân sở hữu |
|---------------------------------------|---|--|---------------|------------------------|-------------------|
| Công ty TNHH VT Kumho Samco Buslines  | 292 Đinh Bộ Lĩnh, Phường 26, Quận Bình Thạnh, TP. Hồ Chí Minh | Vận chuyển hành khách, thuê xe hợp đồng, đưa rước nhân viên, vận chuyển hàng hóa, dịch vụ sửa chữa và bảo dưỡng. | 51,00%        | 50,00%                 | 51,00%            |
| Công ty TNHH Vận Tải Ngôi Sao Sài Gòn | 151A Lý Thường Kiệt, Phường 6, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh | Dịch vụ vận chuyển, cho thuê thiết bị và điều hành tour du lịch  | 50,00%        | 50,00%                 | 50,00%            |

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
 Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
 Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

**Công ty liên kết**

| Tên công ty  | Địa chỉ trụ sở chính  | Hoạt động kinh doanh chính   | Tỷ lệ vốn góp | Tỷ lệ quyền biểu quyết | Tỷ lệ lợi ích |
|--|---|--|---------------|------------------------|---------------|
| Công ty CP Xe Khách Sài Gòn (được thay đổi tên từ Công ty TNHH MTV Xe Khách Sài Gòn ngày 10/09/2016) | Số 39 Hải Thượng Lãn Ông, P10, Quận 5, TP. Hồ Chí Minh                | Dịch vụ xe buýt, du lịch lữ hành nội địa và quốc tế  | 49,00%        | 49,00%                 | 49,00%        |
| Công ty CP Cảng Phú Định   | Số 14, đường số 1 - Hồ Học Lãm, Phường 16, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh    | Dịch vụ xếp dỡ hàng hóa, kinh doanh vận tải hàng hóa, đại lý vận tải, giao nhận hàng hóa                                     | 49,00%        | 49,00%                 | 49,00%        |
| Công ty CP Đóng Tàu An Phú   | Số 18 Đào Trí, phường Phú Thuận, Quận 7, TP. Hồ Chí Minh              | Đóng mới, sửa chữa phương tiện vận tải thủy, sửa chữa giàn khoan và công trình trên biển.                                    | 49,00%        | 49,00%                 | 49,00%        |
| Công ty CP Công Trình GT Quận 8  | Số 124 Tùng Thiện Vương, Phường 11, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh           | Xây dựng cầu đường   | 48,01%        | 48,01%                 | 48,01%        |
| Công ty CP Hòa Phú   | Số 121 Cô Giang, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh                              | Đầu tư kỹ thuật, dịch vụ tư vấn đầu tư, sản xuất nước tinh khiết   | 40,00%        | 40,00%                 | 40,00%        |
| Công ty CP Ôtô An Thái   | 268 Kinh Dương Vương, Phường An Lạc A, Quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh | Sửa chữa bảo hành xe ôtô, xe cơ giới (không gia công cơ khí tại trụ sở), mua bán phụ tùng và các bộ phận phụ trợ của xe ôtô. | 40,00%        | 40,00%                 | 40,00%        |
| Công ty TNHH Ôtô Toyotsu Samco   | 264 Trần Hưng Đạo, Phường Nguyễn Cư Trinh, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh    | Kinh doanh xe ô tô hạng sang – phụ tùng – phụ kiện - sửa chữa và bảo dưỡng ô tô các loại                                     | 40,00%        | 40,00%                 | 40,00%        |
| Công ty TNHH DV Ôtô SG Toyota Tsusho   | 26 Kinh Dương Vương, P.13, Q.6, TP.HCM                                | Chuyên bán các loại xe ô tô Toyota mới, dịch vụ bảo hành, bảo trì, sửa chữa xe ô tô  | 37,67%        | 37,67%                 | 37,67%        |
| Công ty TNHH Vận Tải Sông Sài Gòn  | Số 33 Lê Quốc Hưng, Quận 4, TP. Hồ Chí Minh                           | Khai thác, xử lý và cung cấp nước, Vận tải hàng hóa đường thuỷ nội địa   | 36,60%        | 36,60%                 | 36,60%        |
| Công ty CP Xe khách và Dịch vụ Miền Tây  | Số 54 Kinh Dương Vương, Phường 13, Quận 6, TP. Hồ Chí Minh            | Kinh doanh vận tải hành khách liên tỉnh  | 37,58%        | 37,58%                 | 37,58%        |
| Công ty TNHH Mercedes Benz VN  | Số 13 Quang Trung, Phường 8, Quận Gò Vấp, TP. Hồ Chí Minh             | Sản xuất xe có động cơ   | 30,00%        | 30,00%                 | 30,00%        |

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TÀI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
 Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
 Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

| Tên công ty   | Địa chỉ trụ sở chính   | Hoạt động kinh doanh chính   | Tỷ lệ vốn góp | Tỷ lệ quyền biểu quyết | Tỷ lệ lợi ích |
|---|--|--|---------------|------------------------|---------------|
| Công ty CP Vận Tải Ôtô Số 2                         | Số 51/13, Tân Kỳ Tân Quý, Q. Tân Phú, TP. Hồ Chí Minh              | Vận tải hàng hóa đường bộ  | 29,93%        | 29,93%                 | 29,93%        |
| Công ty TNHH Ôtô Isuzu Việt Nam                     | Số 695 Quang Trung, P8, Quận Gò Vấp, TP. Hồ Chí Minh               | Hoạt động trong lĩnh vực lắp ráp và phân phối các sản phẩm xe thương mại nhãn hiệu Isuzu | 20,00%        | 20,00%                 | 20,00%        |
| Công ty TNHH Liên doanh Giao nhận Kho vận Bình Minh | Số 9 Nguyễn Công Trứ, P. Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh | Vận tải hàng hóa đường bộ  | 26,01%        | 26,01%                 | 13,27%        |
| Công ty TNHH Dịch vụ Công Ten nơ ERRIA              | 7-9-11 Mai Thị Lựu, P. Đa Kao, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh             | Vận tải hàng hóa đường bộ  | 24,99%        | 24,99%                 | 12,74%        |
| Công ty Liên doanh Vận tải thủy Sea Saigon          | Số 9 Nguyễn Công Trứ P. Nguyễn Thái Bình Q.1, TP. Hồ Chí Minh      | Vận tải hàng hóa đường bộ  | 26,01%        | 26,01%                 | 13,27%        |
| Công ty Cổ phần Saigonship Đà Nẵng                  | Khu B1-6 KCN Dịch vụ Thuỷ sản Thọ Quang, P.Thọ Quang, TP Đà Nẵng   | Vận tải hàng hóa đường bộ  | 56,44%        | 56,44%                 | 56,44%        |
| Công ty Cổ phần Tân Cảng – Phú Hữu                  | Khu phố 4, Phường Phú Hữu, Quận 9, TP. Hồ Chí Minh                 | Vận tải hàng hóa đường bộ, đường biển  | 45,15%        | 45,15%                 | 45,15%        |

### 1.6 Tuyên bố về khả năng so sánh thông tin trên Báo cáo tài chính hợp nhất

Các số liệu trình bày trong báo cáo tài chính hợp nhất cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016 so sánh được với số liệu tương ứng của năm trước.

### 2. KỲ KẾ TOÁN, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG TRONG KẾ TOÁN

#### 2.1 Năm tài chính

Năm tài chính của Tập đoàn bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 hàng năm.

#### 2.2 Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

Đơn vị tiền tệ được sử dụng trong kế toán là Đồng Việt Nam (VND) do việc thu, chi chủ yếu được thực hiện bằng đơn vị tiền tệ VND.

### 3. CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG

#### 3.1 Chuẩn mực và chế độ kế toán áp dụng

Báo cáo tài chính hợp nhất được lập và trình bày phù hợp với Chế độ kế toán doanh nghiệp ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài Chính, thông tư số 202/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài Chính hướng dẫn phương pháp lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất và Chuẩn mực kế toán Việt Nam.

Tập đoàn áp dụng các chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC, Thông tư số 202/2014/TT-BTC và các thông tư khác hướng dẫn thực hiện chuẩn mực kế toán của Bộ Tài Chính trong việc lập và trình bày Báo cáo tài chính hợp nhất.

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

**3.2 Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán**

Ban Tổng Giám đốc đảm bảo đã tuân thủ yêu cầu của các chuẩn mực kế toán, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam được ban hành theo Thông tư 200/2014/TT-BTC và Thông tư 202/2014/TT-BTC cũng như các thông tư hướng dẫn thực hiện chuẩn mực kế toán của Bộ Tài chính trong việc lập Báo cáo tài chính hợp nhất.

**4. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG**

**4.1 Cơ sở lập Báo cáo tài chính hợp nhất**

Báo cáo tài chính hợp nhất được lập trên cơ sở kế toán dồn tích (trừ các thông tin liên quan đến các luồng tiền).

Báo cáo tài chính hợp nhất bao gồm các báo cáo tài chính của Tổng Công ty và các công ty con cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016.

Các công ty con được hợp nhất toàn bộ kể từ ngày mua, là ngày Tập đoàn nắm quyền kiểm soát công ty con, và tiếp tục được hợp nhất cho đến ngày Tập đoàn chấm dứt quyền kiểm soát đối với công ty con.

Báo cáo tài chính của Tổng Công ty và các công ty con sử dụng để hợp nhất được lập cho cùng một năm tài chính và được áp dụng các chính sách kế toán một cách thống nhất.

Số dư các tài khoản trên bảng cân đối kế toán giữa các đơn vị trong cùng Tập đoàn, các khoản thu nhập và chi phí, các khoản lãi hoặc lỗ nội bộ chưa thực hiện phát sinh từ các giao dịch này được loại trừ hoàn toàn.

**Lợi ích cỗ đồng không kiểm soát**

Lợi ích của các cỗ đồng không kiểm soát là phần lợi ích trong lãi, hoặc lỗ, và trong tài sản thuần của công ty con không được nắm giữ bởi Tập đoàn và được trình bày riêng biệt trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và được trình bày riêng biệt với phần vốn chủ sở hữu của các cỗ đồng của Tổng Công ty trong phần vốn chủ sở hữu trên bảng cân đối kế toán hợp nhất.

**Hợp nhất kinh doanh và lợi thế thương mại**

Hợp nhất kinh doanh được hạch toán theo phương pháp giá mua. Giá phí hợp nhất kinh doanh bao gồm giá trị hợp lý tại ngày diễn ra trao đổi của các tài sản đem trao đổi, các khoản nợ phải trả đã phát sinh hoặc đã thừa nhận và các công cụ vốn do bên mua phát hành để đổi lấy quyền kiểm soát bên bị mua và các chi phí liên quan trực tiếp đến việc hợp nhất kinh doanh. Tài sản, nợ phải trả có thể xác định được và những khoản nợ tiềm tàng phải gánh chịu trong hợp nhất kinh doanh của bên bị mua đều ghi nhận theo giá trị hợp lý tại ngày hợp nhất kinh doanh.

Lợi thế thương mại phát sinh từ hợp nhất kinh doanh được ghi nhận ban đầu theo giá gốc, là phần chênh lệch giữa giá phí hợp nhất kinh doanh so với phần sở hữu của bên mua trong giá trị hợp lý của tài sản, nợ phải trả có thể xác định được và các khoản nợ tiềm tàng đã ghi nhận. Nếu giá phí hợp nhất kinh doanh thấp hơn giá trị hợp lý của tài sản thuần của bên bị mua, phần chênh lệch đó sẽ được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất. Sau ghi nhận ban đầu, lợi thế thương mại được xác định giá trị bằng nguyên giá trừ đi giá trị phân bổ lũy kế. Lợi thế thương mại được phân bổ theo phương pháp đường thẳng trong thời gian hữu ích được ước tính là mười (10) năm.

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

### **Đầu tư vào các công ty liên kết**

Công ty liên kết là một công ty mà Tập đoàn có ảnh hưởng đáng kể nhưng không phải là công ty con hay công ty liên doanh của Công ty. Ảnh hưởng đáng kể thể hiện ở quyền tham gia vào việc đưa ra các quyết định về chính sách tài chính và hoạt động của bên nhận đầu tư nhưng không kiểm soát các chính sách đó.

Kết quả hoạt động kinh doanh, tài sản và công nợ của các công ty liên kết được hợp nhất trong Báo cáo tài chính sử dụng phương pháp vốn chủ sở hữu. Các khoản đầu tư vào các công ty liên kết được ghi nhận ban đầu theo giá gốc trong bảng cân đối kế toán, sau đó được điều chỉnh theo những thay đổi của phần sở hữu của Tập đoàn trong tài sản thuần của các công ty liên kết. Nếu phần sở hữu của Tập đoàn trong khoản lỗ của công ty liên kết lớn hơn hoặc bằng giá trị ghi sổ của khoản đầu tư, Tập đoàn không phải tiếp tục phản ánh các khoản lỗ phát sinh sau đó trên báo cáo tài chính hợp nhất. Trong trường hợp này, giá trị khoản đầu tư được trình bày trên báo cáo tài chính là bằng không (0). Nếu sau đó công ty liên kết hoạt động có lãi, Tập đoàn chỉ được ghi nhận phần sở hữu của mình trong khoản lãi đó sau khi đã bù đắp được phần lỗ thuần chưa được hạch toán trước đây.

### **Góp vốn liên doanh**

Các khoản góp vốn liên doanh là thỏa thuận trên cơ sở ký kết hợp đồng mà theo đó Tập đoàn và các bên tham gia thực hiện hoạt động kinh tế trên cơ sở kinh doanh được đồng kiểm soát. Đồng kiểm soát được hiểu là quyền cùng chi phối của các bên góp vốn liên doanh về các chính sách tài chính và hoạt động đối với một hoạt động kinh tế trên cơ sở thỏa thuận bằng hợp đồng.

Phần vốn góp của Tập đoàn vào cơ sở kinh doanh được đồng kiểm soát được trình bày trên báo cáo tài chính hợp nhất theo phương pháp vốn chủ sở hữu. Theo phương pháp vốn chủ sở hữu, khoản vốn góp trong liên doanh được ghi nhận ban đầu theo giá gốc, sau đó được điều chỉnh theo những thay đổi của phần sở hữu của Tập đoàn trong tài sản thuần của cơ sở kinh doanh được đồng kiểm soát.

Trường hợp Tập đoàn giao dịch với các đơn vị liên doanh của Tập đoàn, lãi/lỗ chưa thực hiện, tương ứng với phần góp vốn của Tổng Công ty vào đơn vị liên doanh được loại bỏ khỏi báo tài chính hợp nhất.

### **4.2 Các giao dịch bằng ngoại tệ**

Các nghiệp vụ phát sinh bằng các đơn vị tiền tệ khác với đơn vị tiền tệ kế toán của Tập đoàn (VND) được hạch toán theo tỷ giá giao dịch thực tế vào ngày phát sinh nghiệp vụ theo nguyên tắc sau:

- Nghiệp vụ làm phát sinh các khoản phải thu được hạch toán theo tỷ giá mua của ngân hàng thương mại nơi Tập đoàn chỉ định khách hàng thanh toán;
- Nghiệp vụ làm phát sinh các khoản phải trả được hạch toán theo tỷ giá bán của ngân hàng thương mại nơi Tập đoàn dự kiến giao dịch; và
- Giao dịch mua sắm tài sản hoặc các khoản chi phí được thanh toán ngay bằng ngoại tệ (không qua các tài khoản phải trả) được hạch toán theo tỷ giá mua của ngân hàng thương mại nơi doanh nghiệp thực hiện thanh toán.

Tại ngày kết thúc kỳ kế toán, các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ được đánh giá lại theo tỷ giá giao dịch thực tế tại ngày của bảng cân đối kế toán theo nguyên tắc sau:

- Các khoản mục tiền tệ được phân loại là tài sản được hạch toán theo tỷ giá mua của ngân hàng thương mại nơi Tập đoàn thường xuyên có giao dịch; và
- Các khoản mục tiền tệ được phân loại là nợ phải trả được hạch toán theo tỷ giá bán của ngân hàng thương mại nơi Tập đoàn thường xuyên có giao dịch.

Tất cả các khoản chênh lệch tỷ giá thực tế phát sinh trong năm và chênh lệch do đánh giá lại số dư tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối kỳ được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh.

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

#### **4.3 Tiền và các khoản tương đương tiền**

Tiền bao gồm tiền mặt, tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn và tiền đang chuyển. Các khoản tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn thu hồi không quá 3 tháng kể từ ngày đầu tư, có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành một lượng tiền xác định và không có rủi ro trong việc chuyển đổi thành tiền tại thời điểm báo cáo.

#### **4.4 Các khoản đầu tư tài chính**

Đầu tư ngắn hạn và đầu tư dài hạn được thể hiện bằng giá gốc trừ đi dự phòng giảm giá đầu tư (nếu có).

Dự phòng giảm giá đầu tư được lập khi giá thị trường của khoản đầu tư giảm xuống thấp hơn giá gốc hoặc nếu công ty nhận đầu tư bị lỗ. Dự phòng sẽ được hoàn nhập khi có sự tăng lên sau đó của giá trị có thể thu hồi do sự kiện khách quan xảy ra sau khi khoản dự phòng được lập. Tăng hoặc giảm số dư tài khoản dự phòng được hạch toán vào chi phí tài chính trong Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

#### **Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn**

Khoản đầu tư được phân loại là nắm giữ đến ngày đáo hạn khi Tập đoàn có ý định và khả năng giữ đến ngày đáo hạn. Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn bao gồm: các khoản tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn, các khoản cho vay nắm giữ đến ngày đáo hạn với mục đích thu lãi hàng kỳ.

#### **Các khoản cho vay**

Các khoản cho vay được xác định theo giá gốc trừ các khoản dự phòng phải thu khó đòi.

Dự phòng phải thu khó đòi của các khoản cho vay được lập căn cứ vào dự kiến mức tổn thất có thể xảy ra.

#### **4.5 Các khoản phải thu**

Các khoản nợ phải thu được trình bày theo giá trị ghi sổ trừ đi các khoản dự phòng phải thu khó đòi.

Dự phòng nợ phải thu khó đòi thể hiện phần giá trị dự kiến bị tổn thất do các khoản phải thu không được khách hàng thanh toán phát sinh đối với số dư các khoản phải thu tại thời điểm lập Bảng cân đối kế toán. Việc trích lập hoặc hoàn nhập khoản dự phòng nợ phải thu khó đòi được ghi nhận vào chi phí quản lý doanh nghiệp trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

Việc phân loại các khoản phải thu là phải thu khách hàng và phải thu khác được thực hiện theo nguyên tắc sau:

- Phải thu của khách hàng phản ánh các khoản phải thu mang tính chất thương mại phát sinh từ giao dịch có tính chất mua – bán giữa Tập đoàn và người mua là đơn vị độc lập với Tập đoàn.
- Phải thu khác phản ánh các khoản phải thu không có tính thương mại, không liên quan đến giao dịch mua – bán.

#### **4.6 Hàng tồn kho**

Hàng tồn kho được ghi nhận theo giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được.

Giá gốc hàng tồn kho được xác định như sau: nguyên vật liệu, hàng hóa: bao gồm chi phí mua và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại.

Giá trị hàng tồn kho được tính theo phương pháp bình quân gia quyền và được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên.

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TÀI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

Đối với dịch vụ sửa chữa và lắp ráp xe, Tập đoàn áp dụng hình thức khoán vật tư, nhân công theo định mức cho từng loại dịch vụ.

Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang bao gồm chi phí nguyên vật liệu, nhân công và chi phí sản xuất chung.

Dự phòng cho hàng tồn kho được trích lập cho phần giá trị dự kiến bị tổn thất do giảm giá vật tư, thành phẩm, hàng hóa tồn kho thuộc quyền sở hữu của Tập đoàn có thể xảy ra (giảm giá, kém phẩm chất, lỗi thời,...) dựa trên bằng chứng hợp lý về sự giảm giá trị vào thời điểm cuối năm tài chính. Các khoản tăng hoặc giảm dự phòng này được ghi nhận vào giá vốn hàng bán trên Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

#### **4.7 Tài sản cố định hữu hình**

Tài sản cố định được thể hiện theo nguyên giá trừ đi giá trị hao mòn lũy kế.

Nguyên giá của một tài sản cố định bao gồm giá mua và các khoản chi phí liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản đó vào sử dụng. Những chi phí mua sắm, nâng cấp và đổi mới tài sản cố định được chuyển hóa thành tài sản cố định, những chi phí bảo trì và sửa chữa được ghi vào chi phí của năm hiện hành.

Khi bán hay thanh lý tài sản, nguyên giá và giá trị hao mòn lũy kế của tài sản được xóa sổ trong các báo cáo tài chính và bất kỳ các khoản lãi lỗ nào phát sinh do việc thanh lý đều được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

Khấu hao tài sản cố định hữu hình được tính theo phương pháp khấu hao đường thẳng theo thời gian hữu ích ước tính của các tài sản như sau:

|                           | Năm     |
|---------------------------|---------|
| Nhà, xưởng, vật kiến trúc | 05 – 25 |
| Máy móc thiết bị          | 03 – 08 |
| Phương tiện vận tải       | 06 – 10 |
| Thiết bị dụng cụ quản lý  | 03 – 07 |
| Tài sản cố định khác      | 04 – 07 |

#### **4.8 Tài sản cố định vô hình**

Tài sản cố định vô hình được thể hiện theo nguyên giá trừ hao mòn lũy kế.

Nguyên giá tài sản cố định vô hình bao gồm toàn bộ các chi phí mà Tập đoàn phải bỏ ra để có được tài sản cố định tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Chi phí liên quan đến tài sản cố định vô hình phát sinh sau khi ghi nhận ban đầu được ghi nhận là chi phí sản xuất, kinh doanh trong kỳ trừ khi các chi phí này gắn liền với một tài sản cố định vô hình cụ thể và làm tăng lợi ích kinh tế từ các tài sản này.

Khi tài sản cố định vô hình được bán hay thanh lý, nguyên giá và giá trị hao mòn lũy kế được xóa sổ và lãi, lỗ phát sinh do thanh lý được ghi nhận vào thu nhập hay chi phí trong năm.

Tài sản cố định vô hình của Tập đoàn bao gồm:

##### **Phần mềm máy tính**

Giá mua của phần mềm máy tính mà không phải là một bộ phận gắn kết với phần cứng có liên quan thì được vốn hóa.

Nguyên giá của phần mềm máy tính là toàn bộ chi phí mà Tập đoàn đã chi ra tính đến thời điểm đưa phần mềm vào sử dụng.

Phần mềm máy tính được khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong vòng 02 – 05 năm.

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

#### 4.9 Chi phí xây dựng cơ bản

Các tài sản đang trong quá trình xây dựng phục vụ mục đích sản xuất, cho thuê, quản trị hoặc cho bất kỳ mục đích nào khác được ghi nhận theo giá gốc. Chi phí này bao gồm chi phí dịch vụ và chi phí lãi vay có liên quan phù hợp với chính sách kế toán của Tập đoàn. Việc tính khấu hao của các tài sản này được áp dụng giống như với các tài sản khác, bắt đầu từ khi tài sản ở trạng thái sẵn sàng sử dụng.

#### 4.10 Chi phí trả trước

Chi phí trả trước chủ yếu bao gồm tiền thuê đất và chi phí công cụ dụng cụ xuất dùng và được phân bổ vào kết quả hoạt động kinh doanh trong khoảng thời gian trả trước của chi phí tương ứng với các lợi ích kinh tế được tạo ra từ các chi phí này, trong đó:

|                                   | Năm |
|-----------------------------------|-----|
| Tiền thuê đất                     | 50  |
| Chi phí công cụ dụng cụ xuất dùng | 03  |

#### 4.11 Các khoản nợ phải trả và chi phí phải trả

Các khoản nợ phải trả và chi phí phải trả được ghi nhận cho số tiền phải trả trong tương lai liên quan đến hàng hóa và dịch vụ đã nhận được. Chi phí phải trả được ghi nhận dựa trên các ước tính hợp lý về số tiền phải trả.

Việc phân loại các khoản phải trả là phải trả người bán, chi phí phải trả và phải trả khác được thực hiện theo nguyên tắc sau:

- Phải trả người bán phản ánh các khoản phải trả mang tính chất thương mại phát sinh từ giao dịch mua hàng hóa, dịch vụ, tài sản và người bán là đơn vị độc lập với Tập đoàn.
- Chi phí phải trả phản ánh các khoản phải trả cho hàng hóa, dịch vụ đã nhận được từ người bán hoặc đã cung cấp cho người mua nhưng chưa chi trả do chưa có hóa đơn hoặc chưa đủ hồ sơ, tài liệu kế toán và các khoản phải trả cho người lao động về tiền lương nghỉ phép, các khoản chi phí sản xuất, kinh doanh phải trích trước.
- Phải trả khác phản ánh các khoản phải trả không có tính thương mại, không liên quan đến giao dịch mua, bán, cung cấp dịch vụ.

#### 4.12 Quỹ phát triển khoa học công nghệ

Quỹ phát triển khoa học và công nghệ được thành lập nhằm tạo nguồn tài chính đầu tư cho hoạt động khoa học và công nghệ của Tập đoàn như sau:

- Cấp kinh phí để thực hiện các đề tài, dự án khoa học và công nghệ.
- Hỗ trợ phát triển khoa học và công nghệ:
  - Trang bị cơ sở vật chất - kỹ thuật cho hoạt động khoa học và công nghệ.
  - Mua máy móc, thiết bị để đổi mới công nghệ trực tiếp sử dụng vào việc sản xuất sản phẩm.
  - Mua bản quyền công nghệ, quyền sử dụng, quyền sở hữu sáng chế, giải pháp hữu ích, kiểu dáng công nghiệp, thông tin khoa học và công nghệ, các tài liệu, sản phẩm có liên quan để phục vụ cho hoạt động khoa học và công nghệ.
  - Trả lương, chi thuê chuyên gia hoặc hợp đồng với tổ chức khoa học và công nghệ để thực hiện các hoạt động khoa học và công nghệ.
  - Chi phí cho đào tạo nhân lực khoa học và công nghệ theo qui định của pháp luật về khoa học và công nghệ.
  - Chi cho các hoạt động sáng kiến cải tiến kỹ thuật, hợp lý hóa sản xuất.
  - Chi phí cho các hoạt động hợp tác nghiên cứu, triển khai về khoa học và công nghệ với các tổ chức, doanh nghiệp Việt Nam.

Quỹ phát triển khoa học và công nghệ được trích bằng 1-3% thu nhập tính thuế trong năm theo điều lệ tổ chức và hoạt động của quỹ và được hạch toán vào chi phí. Nếu trong năm, chi cho hoạt động khoa học công nghệ vượt số dư hiện có tại quỹ thì khoản chi vượt được lấy từ số trích lập quỹ của các năm sau.

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

**4.13 Vốn chủ sở hữu**

Vốn đầu tư của chủ sở hữu được ghi nhận theo số thực tế đã đầu tư của chủ sở hữu.

**4.14 Phân phối lợi nhuận**

Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp được phân phối cho các chủ sở hữu sau khi đã trích lập các quỹ theo Điều lệ của Tổng công ty cũng như các qui định của pháp luật.

Việc phân phối lợi nhuận cho các chủ sở hữu được cân nhắc đến các khoản mục phi tiền tệ nằm trong lợi nhuận sau thuế chưa phân phối có thể ảnh hưởng đến luồng tiền và khả năng chi trả cổ tức như lãi do đánh giá lại tài sản mang đi góp vốn, lãi do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ, các công cụ tài chính và các khoản mục phi tiền tệ khác.

**4.15 Các khoản trích theo lương**

Bảo hiểm xã hội được trích trên tiền lương căn bản theo hợp đồng lao động vào chi phí là 18% và trừ lương cán bộ công nhân viên là 8%.

Bảo hiểm y tế được trích trên lương căn bản vào chi phí là 3% và trừ vào lương cán bộ công nhân viên là 1,5%.

Bảo hiểm thất nghiệp được trích trên lương cơ bản vào chi phí là 1% và trừ vào lương cán bộ công nhân viên là 1%.

Kinh phí công đoàn được trích trên lương căn bản vào chi phí là 2%.

**4.16 Chi phí đi vay**

Chi phí đi vay được ghi nhận vào chi phí hoạt động tài chính trong năm trừ khi chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản dở dang được tính vào giá trị của tài sản đó (được vốn hóa). Việc vốn hóa chi phí đi vay sẽ chấm dứt khi các hoạt động chủ yếu cần thiết cho việc chuẩn bị đưa tài sản dở dang vào sử dụng hoặc bán đã hoàn thành.

**4.17 Ghi nhận doanh thu và thu nhập**

**Doanh thu bán hàng**

Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi đồng thời thỏa mãn tất cả năm (5) điều kiện sau:

- Tập đoàn đã chuyển giao phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu sản phẩm hoặc hàng hóa cho người mua;
- Tập đoàn không còn nắm giữ quyền quản lý hàng hóa như người sở hữu hàng hóa hoặc quyền kiểm soát hàng hóa;
- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn;
- Tập đoàn sẽ thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch bán hàng; và
- Xác định được chi phí liên quan đến giao dịch bán hàng.

Doanh thu bán hàng trong năm bao gồm doanh thu đại lý mua bán xe các loại và xe buýt tự sản xuất, xe chuyên dùng tự sản xuất và nhập khẩu.

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

**Doanh thu của giao dịch về cung cấp dịch vụ**

Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi đồng thời thỏa mãn tất cả bốn (4) điều kiện sau:

- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn;
- Có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch cung cấp dịch vụ đó;
- Xác định được phần công việc đã hoàn thành vào ngày lập Bảng cân đối kế toán;
- Xác định được chi phí phát sinh cho giao dịch và chi phí để hoàn thành giao dịch cung cấp dịch vụ đó.

**Doanh thu hoạt động tài chính**

**Tiền lãi**

Tiền lãi được ghi nhận trên cơ sở dồn tích, được xác định trên số dư các tài khoản tiền gửi và lãi suất thực tế từng kỳ.

**Cổ tức**

Cổ tức và lợi nhuận được chia được ghi nhận khi được quyền nhận cổ tức hoặc các bên tham gia góp vốn được quyền nhận lợi nhuận từ việc góp vốn.

**4.18 Thuế thu nhập doanh nghiệp**

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp ("TNDN") trong năm, nếu có, bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại. Thuế thu nhập doanh nghiệp được ghi nhận trong báo cáo kết quả kinh doanh ngoại trừ trường hợp có các khoản thuế thu nhập có liên quan đến các khoản mục được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu, thì khi đó các khoản thuế thu nhập này cũng được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu.

Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế dự kiến phải nộp dựa trên thu nhập chịu thuế trong năm, sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực hoặc cơ bản có hiệu lực tại ngày kết thúc niên độ kế toán, và các khoản điều chỉnh thuế phải nộp liên quan đến các năm trước.

Thuế thu nhập hoãn lại được tính theo phương pháp số dư nợ trên bảng cân đối kế toán, dựa trên các khoản chênh lệch tạm thời giữa giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản và nợ phải trả cho mục đích báo cáo tài chính và giá trị sử dụng cho mục đích thuế. Giá trị của khoản thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận dựa trên cách thức thu hồi hoặc thanh toán giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản và nợ phải trả được dự kiến sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực tại ngày kết thúc niên độ kế toán.

Theo qui định hiện hành, các báo cáo thuế của các công ty Tập đoàn sẽ được kiểm tra bởi cơ quan thuế. Sự khác biệt giữa số thuế được quyết toán và số liệu của Báo cáo tài chính (nếu có) sẽ được điều chỉnh sau khi có quyết toán.

**4.19 Báo cáo bộ phận**

Bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh là một phần có thể xác định riêng biệt tham gia vào quá trình sản xuất hoặc cung cấp sản phẩm, dịch vụ và có rủi ro và lợi ích kinh tế khác với các bộ phận kinh doanh khác.

Bộ phận theo khu vực địa lý là một phần có thể xác định riêng biệt tham gia vào quá trình sản xuất hoặc cung cấp sản phẩm, dịch vụ trong phạm vi một môi trường kinh tế cụ thể và có rủi ro và lợi ích kinh tế khác với các bộ phận kinh doanh trong các môi trường kinh tế khác.

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TÀI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

**4.20 Các bên có liên quan**

Các bên được coi là liên quan nếu một bên có khả năng kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể đối với bên kia trong việc ra quyết định tài chính và hoạt động.

Các công ty sau đây được xem là các bên có liên quan:

| Bên liên quan  | Địa điểm | Mối quan hệ  |
|--|----------|--|
| Công ty TNHH Vận Tải Kumho Samco Buslines  | TP.HCM   | Công ty Liên doanh   |
| Công ty TNHH Vận Tải Ngôi Sao Sài Gòn  | TP.HCM   | Công ty Liên doanh   |
| Công ty CP Cảng Phú Định   | TP.HCM   | Công ty Liên kết   |
| Công ty CP Xe Khách Sài Gòn (được thay đổi tên từ Công ty TNHH MTV Xe Khách Sài Gòn) | TP.HCM   | Công ty con trước ngày 30/09/2016, Công ty liên kết từ ngày 30/09/2016 |
| Công ty CP Đóng Tàu An Phú   | TP.HCM   | Công ty Liên kết   |
| Công ty CP Hoà Phú   | TP.HCM   | Công ty Liên kết   |
| Công ty CP Xe Khách và DV Miền Tây   | TP.HCM   | Công ty Liên kết (Công ty con trước ngày 14/09/2016)                   |
| Công ty CP Cơ Khí Ôtô Thủ Đức  | TP.HCM   | Công ty Liên kết (Không còn là công ty Liên kết từ ngày 20/04/2016)    |
| Công ty CP DV Ôtô Hàng Xanh  | TP.HCM   | Công ty Liên kết (Không còn là công ty Liên kết từ ngày 03/03/2016)    |
| Công ty CP Vận Tải Ôtô Số 2  | TP.HCM   | Công ty Liên kết   |
| Công ty TNHH Vận Tải Sông Sài Gòn  | TP.HCM   | Công ty Liên kết   |
| Công ty TNHH Ôtô Isuzu Việt Nam  | TP.HCM   | Công ty Liên kết   |
| Công ty TNHH Mercedes Benz VN  | TP.HCM   | Công ty Liên kết   |
| Công ty TNHH DV Ôtô SG Toyota Tsusho   | TP.HCM   | Công ty Liên kết   |
| Công ty TNHH Ô tô Toyotsu Samco  | TP.HCM   | Công ty Liên kết   |
| Công ty CP Ôtô An Thái   | TP.HCM   | Công ty Liên kết (Công ty con trước ngày 14/09/2016)                   |
| Công ty CP Công Trình GT Quận 8  | TP.HCM   | Công ty Liên kết   |
| Công ty Liên doanh Vận tải thủy Sea Saigon   | TP.HCM   | Công ty Liên kết   |
| Công ty TNHH Liên doanh Giao nhận kho vận Bình Minh                                  | TP.HCM   | Công ty Liên kết   |
| Công ty TNHH Dịch vụ Công Ten nơ ERRIA   | TP.HCM   | Công ty Liên kết   |

Các cá nhân được xem là các bên có liên quan: các nhân sự chủ chốt của Tổng Công ty (gồm các thành viên Hội đồng thành viên, Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty và Ban kiểm soát).

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

**5. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÀNG CÂN ĐÓI KÉ TOÁN  
HỢP NHẤT**

**5.1 Tiền và các khoản tương đương tiền**

|   | 31/12/2016<br>VND      | 01/01/2016<br>VND      |
|---|------------------------|------------------------|
| Tiền mặt tồn quỹ                          | 9.662.676.295          | 7.551.240.814          |
| Tiền gửi ngân hàng                        | 767.142.011.650        | 517.232.875.438        |
| Tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn dưới 3 tháng | 202.443.842.473        | 211.621.619.060        |
|   | <b>979.248.530.418</b> | <b>736.405.735.312</b> |

**5.2 Các khoản đầu tư**

**5.2.1 Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn ngắn hạn**

Đây là khoản tiền gửi có kỳ hạn trên 3 tháng dưới 1 năm.

**5.2.2 Các khoản đầu tư tài chính dài hạn**

|   | 31/12/2016<br>VND        | 01/01/2016<br>VND        |
|---|--------------------------|--------------------------|
| Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết | (a) 2.042.748.951.818    | 1.589.643.321.634        |
| Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác          | (b) 12.000.000.000       | 12.000.000.000           |
|   | <b>2.054.748.951.818</b> | <b>1.601.643.321.634</b> |

**(a) Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết**

|  | 31/12/2016<br>VND        | 01/01/2016<br>VND        |
|--|--------------------------|--------------------------|
| Công ty CP Cảng Phú Định                         | 181.812.453.243          | 172.203.032.819          |
| Công ty CP Đóng Tàu An Phú                       | 26.309.497.709           | 16.724.238.692           |
| Công ty TNHH Vận Tải Kumho Samco Buslines        | 84.532.168.575           | 70.050.444.766           |
| Công ty TNHH Isuzu Việt Nam                      | 256.098.692.640          | 302.747.786.760          |
| Công ty TNHH Mercedes Benz Việt Nam              | 775.262.211.170          | 633.874.703.383          |
| Công ty TNHH Dịch Vụ Ô Tô Sài Gòn Toyota Tshusho | 41.306.503.287           | 38.564.247.296           |
| Công ty CP Hòa Phú                               | 50.002.257.183           | 49.594.989.473           |
| Công ty TNHH Vận Tải Sông Sài Gòn                | -                        | 1.367.827.850            |
| Công ty CP Vận Tải Ô Tô Số 2                     | 15.432.765.597           | 17.711.829.733           |
| Công ty LD Vận tải Thủ Đức Sea Sài Gòn           | -                        | 18.983.934.769           |
| Công ty TNHH Ô tô Toyotsu Samco                  | 133.364.797.264          | 118.071.562.745          |
| Công ty TNHH Vận Tải Ngôi Sao Sài Gòn            | 31.767.447.777           | 31.767.447.777           |
| Công ty LD giao nhận kho vận Bình Minh           | 42.739.443.732           | 58.588.476.288           |
| Công ty TNHH Dịch vụ Công Ten Nơ ERRIA           | 6.261.274.672            | 12.330.300.197           |
| Công ty CP Công Trình GT Quận 8                  | 630.839.418              | 4.873.500.000            |
| Công ty CP Tân Cảng - Phú Hữu                    | 77.313.041.298           | -                        |
| Công ty CP Xe Khách Sài Gòn                      | 295.214.343.899          | -                        |
| Công ty CP Xe khách và Dịch vụ Miền Tây          | 16.741.131.866           | -                        |
| Công ty CP Ô tô An Thái                          | 7.960.082.488            | -                        |
| Công ty CP Dịch Vụ Ô Tô Hàng Xanh                | -                        | 42.188.999.086           |
|  | <b>2.042.748.951.818</b> | <b>1.589.643.321.634</b> |

**(b) Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác**

Đây là khoản đầu tư vào Công ty CP Thương mại Dịch vụ Quảng Trường Quốc Tế từ Công ty CP Vận tải Biển Sài Gòn

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TÀI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
 Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
 Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

**5.3 Phải thu ngắn hạn khách hàng**

|   | 31/12/2016<br>VND             | 01/01/2016<br>VND             |
|---|-------------------------------|-------------------------------|
| <b>Bên liên quan</b>                                |                               |                               |
| Công ty TNHH Ôtô Isuzu Việt Nam                     | 1.805.137.950                 | 1.277.415.405                 |
| Công ty TNHH Mercedes Benz Việt Nam                 | 6.212.693.352                 | 266.406.510                   |
| Công ty TNHH Vận Tải Kumho Samco Buslines           | 627.482.207                   | 556.455.507                   |
| Công ty TNHH Ôtô Toyotsu Samco                      | 204.947.329                   | 89.058.238                    |
| Công ty TNHH Liên doanh Giao nhận Kho vận Bình Minh | 1.098.243.838                 | 1.005.618.265                 |
| Công ty CP Xe Khách Sài Gòn                         | 160.919.707                   | -                             |
| <b>Các tổ chức khác</b>                             |                               |                               |
| Công ty CP Dịch Vụ Thương Mại Ô Tô Gia Định         | 125.602.546.960               | 9.022.296.960                 |
| Các khách hàng khác                                 | <u>427.614.256.438</u>        | <u>329.326.945.788</u>        |
|   | <b><u>563.326.227.781</u></b> | <b><u>341.544.196.673</u></b> |

**5.4 Trả trước cho người bán ngắn hạn**

|                                     | 31/12/2016<br>VND            | 01/01/2016<br>VND            |
|-------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <b>Bên liên quan</b>                |                              |                              |
| Công ty CP Hòa Phú                  | 12.000.000.000               | 143.387.619                  |
| Công ty TNHH Mercedes Benz VN       | -                            | 927.223.899                  |
| Công ty CP Vận Tải Ôtô Số 2         | 5.183.789.000                | 5.550.680.000                |
| Công ty TNHH Ôtô Isuzu Việt Nam     | -                            | 37.961.671                   |
| <b>Các tổ chức khác</b>             |                              |                              |
| Công ty CP Kỹ Nghệ và Hạ Tầng Telin | 21.353.303.664               | -                            |
| Các nhà cung cấp khác               | <u>32.201.227.315</u>        | <u>73.136.608.771</u>        |
|                                     | <b><u>70.738.319.979</u></b> | <b><u>79.795.861.960</u></b> |

**5.5 Phải thu về cho vay ngắn hạn**

|                                   | 31/12/2016<br>VND         | 01/01/2016<br>VND            |
|-----------------------------------|---------------------------|------------------------------|
| <b>Bên liên quan</b>              |                           |                              |
| Công ty CP Đóng Tàu An Phú        | -                         | 3.247.993.525                |
| Công ty TNHH Vận Tải Sông Sài Gòn | 366.286.634               | 366.286.634                  |
| Công ty CP Cảng Phú Định          | -                         | 39.941.674.166               |
|                                   | <b><u>366.286.634</u></b> | <b><u>43.555.954.325</u></b> |

**5.6 Các khoản phải thu ngắn hạn, dài hạn khác**

**5.6.1 Phải thu ngắn hạn khác**

|                                  | 31/12/2016                    | 01/01/2016                    |
|----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
|                                  | Giá trị<br>VND                | Dự phòng<br>VND               |
|                                  | Giá trị<br>VND                | Dự phòng<br>VND               |
| Phải thu cổ phần hóa             | 405.922.093                   | -                             |
| Lãi dự thu, lãi cho vay phải thu | 1.209.378.418                 | 1.223.980.266                 |
| Phải thu khác                    | 47.947.350.812                | 78.074.440.701                |
| Tạm ứng                          | 33.827.118.895                | 24.183.260.869                |
| Tạm ứng cho đội thi công         | 64.019.503.725                | 67.070.184.431                |
| Ký quỹ                           | <u>530.800.189</u>            | <u>20.515.049.851</u>         |
|                                  | <b><u>147.940.074.132</u></b> | <b><u>191.273.262.914</u></b> |

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TÀI SÀI GÒN -  
 TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
 Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
 Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

**5.6.2 Phải thu dài hạn khác**

|  | 31/12/2016            |                 | 01/01/2016            |                 |
|--|-----------------------|-----------------|-----------------------|-----------------|
|  | Giá trị<br>VND        | Dự phòng<br>VND | Giá trị<br>VND        | Dự phòng<br>VND |
| Trung tâm phát triển quỹ đất<br>thị xã Dĩ An | 10.000.000.000        | -               | 50.090.431.483        | -               |
| Ban bồi thường giải phóng<br>mặt bằng quận 9 | 1.856.875.000         | -               | 1.856.875.000         | -               |
| Phải thu khác                                | 1.974.540.083         | -               | -                     | -               |
| Ký quỹ tại ngân hàng                         | -                     | -               | 6.904.795.000         | -               |
| Ký quỹ khác                                  | 802.455.000           | -               | 1.974.540.083         | -               |
|  | <b>14.633.870.083</b> | <b>-</b>        | <b>60.826.641.566</b> | <b>-</b>        |

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TÀI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BẢO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

**5.7 Nợ xấu**

|  | Giá gốc<br>VND            | Giá trị có<br>thể thu hồi<br>VND | 31/12/2016      |                | 01/01/2016                       |                  |
|--|---------------------------|----------------------------------|-----------------|----------------|----------------------------------|------------------|
|  |                           |                                  | Dụ phong<br>VND | Giá gốc<br>VND | Giá trị có<br>thể thu hồi<br>VND | Dụ phong<br>VND  |
| <b>Bên liên quan</b>                       |                           |                                  |                 |                |                                  |                  |
| Công ty liên doanh Vận tải thủy Sea Saigon | 5.849.054.747             | -                                | (5.849.054.747) | 5.849.054.747  | -                                | (5.849.054.747)  |
| Công ty TNHH Vận Tải Sông Sài Gòn          | 489.892.425               | -                                | (489.892.425)   | 489.892.425    | -                                | (489.892.425)    |
| Công ty TNHH Ôtô Isuzu Việt Nam            | 619.490.295               | -                                | (619.490.295)   | 619.490.295    | -                                | (619.490.295)    |
| <b>Các khách hàng khác</b>                 |                           |                                  |                 |                |                                  |                  |
| Công ty TNHH Quốc Đạt                      | 5.128.185.922             | -                                | (5.128.185.922) | 5.128.185.922  | -                                | (5.128.185.922)  |
| Công ty TNHH TM DV Phương Hoàng            | 3.122.999.995             | -                                | (3.122.999.995) | 3.122.999.995  | -                                | (3.122.999.995)  |
| Các khách hàng khác                        | 7.524.768.348             | -                                | (7.524.768.348) | 10.582.213.686 | -                                | (10.582.213.686) |
| <b>22.734.391.732</b>                      | <b>- (22.734.391.732)</b> | <b>25.791.837.070</b>            |                 |                | <b>- (25.791.837.070)</b>        |                  |



**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
 TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
 Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
 Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

**5.8 Hàng tồn kho**

|                                     | 31/12/2016             |                 | 01/01/2016             |                 |
|-------------------------------------|------------------------|-----------------|------------------------|-----------------|
|                                     | Giá gốc<br>VND         | Dự phòng<br>VND | Giá gốc<br>VND         | Dự phòng<br>VND |
| Hàng mua đang đi đường              | 327.972.724            | -               | 11.196.699.955         | -               |
| Nguyên liệu, vật liệu               | 260.262.267.948        | -               | 217.386.662.213        | -               |
| Công cụ dụng cụ                     | 1.558.751.671          | -               | 1.516.609.980          | -               |
| Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang | 147.189.107.556        | -               | 138.480.808.338        | -               |
| Thành phẩm                          | 172.615.580.532        | -               | 256.453.679.591        | -               |
| Hàng hóa                            | 99.137.221.870         | -               | 207.220.938.104        | -               |
| Hàng gửi đi bán                     | 4.093.036.271          | -               | 129.202.391            | -               |
|                                     | <b>685.183.938.572</b> |                 | <b>832.384.600.572</b> |                 |

**5.9 Chi phí trả trước ngắn hạn, dài hạn**

**5.9.1 Chi phí trả trước ngắn hạn**

|                  | 31/12/2016<br>VND    | 01/01/2016<br>VND    |
|------------------|----------------------|----------------------|
| Công cụ dụng cụ  | 54.079.545           | 457.747.258          |
| Chi phí sửa chữa | 697.186.547          | 400.055.812          |
| Chi phí khác     | 723.965.986          | 1.932.540.237        |
|                  | <b>1.475.232.078</b> | <b>2.790.343.307</b> |

**5.9.2 Chi phí trả trước dài hạn**

|   | 31/12/2016<br>VND      | 01/01/2016<br>VND      |
|---|------------------------|------------------------|
| Tiền thuê đất                                   | 38.929.871.672         | 26.025.800.909         |
| Công cụ dụng cụ                                 | 894.786.419            | 189.044.192            |
| Chi phí sửa chữa                                | 10.486.390             | 585.467.882            |
| Chi phí san lấp mặt bằng Cảng Phú Hữu           | 39.197.133.218         | 42.094.740.414         |
| Chi phí đền bù giải phóng mặt bằng Cảng Phú Hữu | 41.492.821.213         | 41.492.821.213         |
| Chi phí khác                                    | 2.583.629.565          | 3.229.866.195          |
|   | <b>123.108.728.477</b> | <b>113.617.740.805</b> |

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 - 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BẢO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

**5.10 Tài sản có định giá**

|                                   | Nhà cửa,<br>vật kiến trúc<br>VND | Máy móc<br>thiết bị<br>VND | Phương tiện vận tải<br>VND | Thiết bị<br>văn phòng<br>VND | Tài sản<br>Khác<br>VND | Tổng cộng<br>VND         |
|-----------------------------------|----------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|------------------------|--------------------------|
| <b>Nguyên giá</b>                 |                                  |                            |                            |                              |                        |                          |
| Tại ngày 01/01/2016               | 1.418.495.879.093                | 208.332.225.604            | 1.040.555.823.153          | 40.528.306.749               | 69.876.338.117         | 2.777.788.572.716        |
| Mua sắm trong năm                 | 2.425.093.566                    | 17.614.480.863             | 36.674.975.097             | 2.198.749.545                | 163.519.273            | 59.076.818.344           |
| Đầu tư XDCB hoàn<br>thành         | 11.128.992.148                   | 686.813.072                | 3.168.159.998              | -                            | -                      | 14.983.965.218           |
| Tăng khác                         | 561.748.085                      | -                          | 1.106.081.037              | -                            | 698.130.972            | 2.365.960.094            |
| Giảm do thanh lý                  | (5.446.670.538)                  | (9.862.691.847)            | (11.403.682.336)           | (868.011.015)                | -                      | (27.581.055.736)         |
| Giảm khác                         | (155.628.216.129)                | (13.107.452.572)           | (667.579.094.675)          | (16.549.650.420)             | (2.727.463.192)        | (855.591.876.988)        |
| Tai ngày 31/12/2016               | <b>1.271.536.826.225</b>         | <b>203.663.375.120</b>     | <b>402.522.262.274</b>     | <b>25.309.394.859</b>        | <b>68.010.525.170</b>  | <b>1.971.042.383.648</b> |
| <b>Giá trị hao mòn lũy<br/>ké</b> |                                  |                            |                            |                              |                        |                          |
| Tai ngày 01/01/2016               | 530.691.775.827                  | 96.466.270.617             | 936.213.347.346            | 23.834.288.422               | 21.783.117.503         | 1.608.988.799.715        |
| Khấu hao trong năm                | 90.409.169.633                   | 25.023.847.465             | 17.053.168.551             | 3.520.097.395                | 13.424.528.999         | 149.430.812.043          |
| Tăng khác                         | -                                | -                          | 98.465.036                 | -                            | -                      | 98.465.036               |
| Giảm do thanh lý                  | (2.459.258.458)                  | (9.833.785.810)            | (6.380.245.047)            | (868.011.015)                | -                      | (19.541.300.330)         |
| Giảm khác                         | (52.660.732.297)                 | (6.835.585.726)            | (604.139.488.414)          | (8.701.930.976)              | (1.454.638.817)        | (673.792.376.230)        |
| Tai ngày 31/12/2016               | <b>565.980.954.705</b>           | <b>104.820.746.546</b>     | <b>342.845.247.472</b>     | <b>17.784.443.826</b>        | <b>33.753.007.685</b>  | <b>1.065.184.400.234</b> |
| <b>Giá trị còn lại</b>            |                                  |                            |                            |                              |                        |                          |
| Tai ngày 01/01/2016               | 887.804.103.266                  | 111.865.954.987            | 104.342.475.807            | 16.694.018.327               | 48.093.220.614         | 1.168.799.773.001        |
| Tai ngày 31/12/2016               | <b>705.555.871.520</b>           | <b>98.842.628.574</b>      | <b>59.677.014.802</b>      | <b>7.524.951.033</b>         | <b>34.257.517.485</b>  | <b>905.857.983.414</b>   |

Tại ngày 31/12/2016 tài sản cố định hữu hình có giá trị còn lại là 349.912.954.076 VND được thế chấp ở Ngân hàng để đảm bảo cho các khoản vay của Tập đoàn.

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VÂN TÀI SÀI GÒN -**  
**TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
 Số 262 - 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THU YẾT MINH BẢO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
 Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

**5.11 Tài sản cố định vô hình**

|                               | Phần mềm máy tính    | Hệ thống quản lý chất lượng | Quyền sử dụng đất     | Lợi thế thương mại   | Chi phí giải phóng mặt bằng | Tổng cộng             |
|-------------------------------|----------------------|-----------------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------------|-----------------------|
|                               | VND                  | VND                         | VND                   | VND                  | VND                         | VND                   |
| <b>Nguyên giá</b>             |                      |                             |                       |                      |                             |                       |
| Tại ngày 01/01/2016           | 10.288.848.715       | 217.654.582                 | 11.192.092.000        | 1.425.873.503        | 9.440.419.030               | 32.564.887.830        |
| Tăng trong năm                | 29.400.000           | -                           | -                     | -                    | -                           | 29.400.000            |
| Tăng do XDCCB                 | 398.100.000          | -                           | -                     | -                    | -                           | 398.100.000           |
| Giảm Khác                     | (40.679.944)         | -                           | -                     | -                    | -                           | (40.679.944)          |
| Tại ngày 31/12/2016           | <b>29.400.000</b>    | <b>217.654.582</b>          | <b>11.192.092.000</b> | <b>1.425.873.503</b> | <b>9.440.419.030</b>        | <b>32.951.707.886</b> |
| <b>Giá trị hao mòn lũy kế</b> |                      |                             |                       |                      |                             |                       |
| Tại ngày 01/01/2016           | 6.981.588.475        | 217.654.582                 | 877.402.000           | 1.425.873.503        | 1.975.158.173               | 11.477.676.733        |
| Khấu hao trong năm            | 1.396.500.152        | -                           | -                     | -                    | 207.368.352                 | 1.603.868.504         |
| Giảm Khác                     | (40.679.944)         | -                           | -                     | -                    | -                           | (40.679.944)          |
| Tại ngày 31/12/2016           | <b>8.337.408.683</b> | <b>217.654.582</b>          | <b>877.402.000</b>    | <b>1.425.873.503</b> | <b>2.182.526.525</b>        | <b>13.040.865.293</b> |
| <b>Giá trị còn lại</b>        |                      |                             |                       |                      |                             |                       |
| Tại ngày 01/01/2016           | 3.307.260.240        | -                           | 10.314.690.000        | -                    | 7.465.260.857               | 21.087.211.097        |
| Tại ngày 31/12/2016           | <b>2.338.260.088</b> | <b>-</b>                    | <b>10.314.690.000</b> | <b>-</b>             | <b>7.257.892.505</b>        | <b>19.910.842.593</b> |

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
 Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
 Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

**5.12 Bất động sản đầu tư cho thuê**

|                               | Nhà kho,<br>bến bãi<br>VND | Quyền sử dụng<br>đất<br>VND | Nhà cửa, vật<br>kiến trúc<br>VND | Tổng cộng<br>VND      |
|-------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------------|-----------------------|
| <b>Nguyên giá</b>             |                            |                             |                                  |                       |
| Tại ngày 01/01/2016           | 10.525.737.911             | 8.992.704.000               | 17.970.151.342                   | 37.488.593.253        |
| Tại ngày 31/12/2016           | <b>10.525.737.911</b>      | <b>8.992.704.000</b>        | <b>17.970.151.342</b>            | <b>37.488.593.253</b> |
| <b>Giá trị hao mòn lũy kế</b> |                            |                             |                                  |                       |
| Tại ngày 01/01/2016           | 8.170.550.782              | 5.079.596.938               | 13.059.856.464                   | 26.310.004.184        |
| Khấu hao trong năm            | 195.528.516                | 194.681.976                 | 1.118.575.740                    | 1.508.786.232         |
| Tại ngày 31/12/2016           | <b>8.366.079.298</b>       | <b>4.350.385.150</b>        | <b>15.102.325.968</b>            | <b>27.818.790.416</b> |
| <b>Giá trị còn lại</b>        |                            |                             |                                  |                       |
| Tại ngày 01/01/2016           | 2.355.187.129              | 3.913.107.062               | 4.910.294.878                    | 11.178.589.069        |
| Tại ngày 31/12/2016           | <b>2.159.658.613</b>       | <b>4.642.318.850</b>        | <b>2.867.825.374</b>             | <b>9.669.802.837</b>  |

**5.13 Chi phí xây dựng cơ bản dở dang**

|  | 31/12/2016<br>VND      | 01/01/2016<br>VND      |
|--|------------------------|------------------------|
| Công trình xây dựng Bến xe Miền Đông mới | 315.731.296.095        | 312.222.107.457        |
| Các công trình khác                      | <b>64.526.805.248</b>  | <b>45.974.176.049</b>  |
|  | <b>380.258.101.343</b> | <b>358.196.283.506</b> |

**5.14 Phải trả người bán ngắn hạn**

|   | 31/12/2016<br>VND      | 01/01/2016<br>VND      |
|---|------------------------|------------------------|
| <b>Bên liên quan</b>                    |                        |                        |
| Công ty CP Xe Khách Sài Gòn             | 599.910.000            | -                      |
| Công ty CP Hòa Phú                      | 6.953.000              | 281.293.187            |
| Công ty TNHH Mercedes Benz VN           | 138.773.531            | 140.620.054            |
| Công ty TNHH Ôtô Isuzu Việt Nam         | 32.498.534.690         | 4.299.508.229          |
| Công ty TNHH Ôtô Toyotsu Samco          | 381.574.815            | 734.254.165            |
| Công ty CP Vận Tải Ôtô Số 2             | 4.974.545.456          | 6.698.909.091          |
| Công ty CP Công trình Giao Thông Quận 8 | 37.737.200             | 53.928.014             |
| Công ty CP DV Ôtô Hàng Xanh             | -                      | 710.046.260            |
| Các tổ chức khác                        | <b>245.182.365.513</b> | <b>253.883.872.437</b> |
|   | <b>283.820.394.205</b> | <b>266.802.431.437</b> |

**5.15 Người mua trả tiền trước**

|   | 31/12/2016<br>VND     | 01/01/2016<br>VND     |
|---|-----------------------|-----------------------|
| <b>Bên liên quan</b>                      |                       |                       |
| Công ty TNHH Vận Tải Kumho Samco Buslines | -                     | 5.600.000             |
| <b>Các tổ chức khác</b>                   |                       |                       |
| Công ty CP bất động sản Tiên Phước        | 30.143.773.930        | -                     |
| Các khách hàng khác                       | <b>54.893.378.116</b> | <b>98.133.702.996</b> |
|   | <b>85.037.152.046</b> | <b>98.139.302.996</b> |

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TÀI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

**5.16 Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước**

**Thuế giá trị gia tăng ("GTGT") đầu vào được khấu trừ**

|  | 31/12/2016<br>VND         | 01/01/2016<br>VND         |
|--|---------------------------|---------------------------|
| Thuế GTGT được khấu trừ                    | <b>47.775.377</b>         | <b>4.406.448.115</b>      |
| <b>Thuế và các khoản phải thu Nhà nước</b> | <b>31/12/2016<br/>VND</b> | <b>01/01/2016<br/>VND</b> |
| Thuế TNDN nộp thừa                         | 21.830.026.939            | 284.962.580               |
| Thuế thu nhập cá nhân                      | 6.523.495.549             | 5.414.071.365             |
| Thuế đất                                   | 6.101.174.508             | 9.446.775.638             |
| Thuế khác                                  | 11.568.816                | 6.499.576                 |
|  | <b>34.466.265.812</b>     | <b>15.152.309.159</b>     |

**Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước**

|                             | 31/12/2016<br>VND      | 01/01/2016<br>VND      |
|-----------------------------|------------------------|------------------------|
| Thuế giá trị gia tăng       | 21.607.160.808         | 4.568.307.437          |
| Thuế thu nhập doanh nghiệp  | 15.864.592.274         | 36.017.743.409         |
| Thuế thu nhập cá nhân       | 1.104.010.621          | 1.441.849.169          |
| Thuế nhà đất, tiền thuê đất | 4.108.668.322          | 10.980.962.335         |
| Thuế khác                   | 174.287.392.980        | 185.170.376.236        |
|                             | <b>216.971.825.005</b> | <b>238.179.238.586</b> |

**5.17 Chi phí phải trả ngắn hạn, dài hạn**

**5.17.1 Chi phí phải trả ngắn hạn**

|                     | 31/12/2016<br>VND     | 01/01/2016<br>VND     |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|
| Công trình xây dựng | 14.866.629.617        | 17.079.010.097        |
| Chi phí khác        | 1.872.417.827         | 6.034.861.322         |
|                     | <b>16.739.047.444</b> | <b>23.113.871.419</b> |

**5.17.2 Chi phí phải trả dài hạn**

|               | 31/12/2016<br>VND     | 01/01/2016<br>VND     |
|---------------|-----------------------|-----------------------|
| Tiền thuê đất | <b>11.804.699.927</b> | <b>13.449.465.443</b> |

**5.18 Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn và dài hạn**

**5.18.1 Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn**

|                               | 31/12/2016<br>VND    | 01/01/2016<br>VND     |
|-------------------------------|----------------------|-----------------------|
| Cung cấp hàng hóa             | 2.718.181.818        | 47.888.729.997        |
| Doanh thu chưa thực hiện khác | 779.264.703          | 1.898.777.977         |
|                               | <b>3.497.446.521</b> | <b>49.787.507.974</b> |

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TÀI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

**5.18.2 Doanh thu chưa thực hiện dài hạn**

|   | 31/12/2016<br>VND      | 01/01/2016<br>VND      |
|---|------------------------|------------------------|
| <b>Bên liên quan - Dịch vụ cho thuê mặt bằng, nhà xưởng</b> |                        |                        |
| Công ty TNHH Ô tô Toyotsu Samco                             | 113.847.857.860        | 119.122.662.045        |
| Công ty TNHH DV Ô tô Sài Gòn Toyota Tsusho                  | 50.348.907.447         | 47.433.006.546         |
| Doanh thu chưa thực hiện dài hạn khác                       | <b>10.695.529.090</b>  | 6.728.027.949          |
|   | <b>174.892.294.397</b> | <b>173.283.696.540</b> |

**5.19 Phải trả ngắn hạn, dài hạn khác**

**5.19.1 Phải trả ngắn hạn khác**

|                            | 31/12/2016<br>VND      | 01/01/2016<br>VND      |
|----------------------------|------------------------|------------------------|
| Kinh phí công đoàn         | 100.009.458            | 614.655.221            |
| BHXH, BHYT, BHTN           | 156.859.164            | 244.751.804            |
| Cỗ tức, lợi nhuận phải trả | 5.238.568.202          | 6.828.351.029          |
| Lãi vay phải trả           | 2.408.986.850          | 3.233.571.098          |
| Nhận ký quỹ ngắn hạn       | 8.373.479.466          | 6.921.191.847          |
| Phải trả các đội thi công  | 197.295.537.329        | 186.056.067.263        |
| Phải trả khác              | <b>23.048.215.708</b>  | 40.066.383.990         |
|                            | <b>236.621.656.177</b> | <b>243.964.972.252</b> |

**5.19.2 Phải trả dài hạn khác**

|   | 31/12/2016<br>VND      | 01/01/2016<br>VND      |
|---|------------------------|------------------------|
| Nhận ký quỹ dài hạn                           | 3.737.276.197          | 14.699.975.934         |
| Ngân sách cấp tiền dự án Bến xe Miền Đông mới | 323.900.550.239        | 363.306.899.403        |
| Phải trả khác                                 | <b>9.401.095.420</b>   | 315.180.000            |
|   | <b>337.038.921.856</b> | <b>378.322.055.337</b> |

**5.20 Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn, dài hạn**

**5.20.1 Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn**

|                         | 31/12/2016<br>VND      | 01/01/2016<br>VND      |
|-------------------------|------------------------|------------------------|
| Vay ngắn hạn            |                        |                        |
| Ngân hàng               | 561.184.479.348        | 511.951.562.179        |
| Các đơn vị khác         | 131.270.510.085        | 124.515.572.859        |
| Ký phiếu nội bộ         | 5.150.000.000          | 6.035.000.000          |
| Vay dài hạn đến hạn trả | <b>25.784.879.652</b>  | 41.547.694.769         |
|                         | <b>723.389.869.085</b> | <b>684.049.829.807</b> |

**5.20.2 Vay và nợ thuê tài chính dài hạn**

|                              | 31/12/2016<br>VND       | 01/01/2016<br>VND      |
|------------------------------|-------------------------|------------------------|
| Vay dài hạn                  |                         |                        |
| Ngân hàng                    | 96.371.698.689          | 149.924.904.958        |
| Các đơn vị khác              | 50.502.342.660          | 85.990.340.000         |
| Trừ: Vay dài hạn đến hạn trả | <b>(25.784.879.652)</b> | (41.547.694.769)       |
|                              | <b>121.089.161.697</b>  | <b>194.367.550.189</b> |

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TÀI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THU YẾT MINH BẢO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

| 5.21 Vốn chủ sở hữu   | Vốn đầu tư của Chủ sở hữu | Quỹ đầu tư phát triển | Quỹ dự phòng tài chính | Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp | Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối | Tổng cộng         |
|---|---------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-------------------|
|   | VND                       | VND                   | VND                    | VND                             | VND                               | VND               |
| Số dư 01/01/2015  | 1.454.884.762.360         | 129.875.210.589       | 4.318.656.368          | 345.864.113.574                 | 396.141.529.782                   | 2.331.084.272.673 |
| Điều chỉnh số dư đầu năm theo biên bản chi cục Tài chính TP. Hồ Chí Minh                              | 13.685.540.009            | 4.257.595.840         | (4.318.656.368)        | -                               | 25.443.964.317                    | 39.068.443.798    |
| Số dư 01/01/2015  | 1.468.570.302.369         | 134.132.806.429       | -                      | -                               | 421.585.494.099                   | 2.024.288.602.897 |
| Tăng vốn trong năm  | 111.352.756.764           | -                     | -                      | -                               | -                                 | 111.352.756.764   |
| Lãi trong năm   | -                         | -                     | -                      | -                               | 511.596.499.693                   | 511.596.499.693   |
| Trích quỹ   | -                         | 149.292.868.624       | -                      | -                               | (319.264.369.325)                 | (169.971.500.701) |
| Sử dụng quỹ   | -                         | (210.223.873.598)     | -                      | -                               | -                                 | (210.223.873.598) |
| Tăng khác   | 3.018.468.311             | -                     | 4.109.897.582          | -                               | 24.000.000                        | 7.152.365.893     |
| Giảm khác   | (31.924.064.519)          | -                     | -                      | -                               | (11.367.157.039)                  | (43.291.221.558)  |
| Số dư 31/12/2015  | 1.582.941.527.444         | 41.277.736.936        | 349.974.011.156        | 602.574.467.428                 | 2.230.903.629.390                 |                   |
| Số dư 01/01/2016  | 1.582.941.527.444         | 41.277.736.936        | 349.974.011.156        | 602.574.467.428                 | 2.230.903.629.390                 |                   |
| Điều chỉnh số dư đầu năm theo biên bản chi cục Tài chính TP. Hồ Chí Minh, Biên bản kiểm toán Nhà nước | -                         | 12.150.456.728        | -                      | -                               | 7.185.396.550                     | 19.335.853.278    |
| Số dư 01/01/2016  | 1.582.941.527.444         | 53.428.193.664        | 349.974.011.156        | 609.759.863.978                 | 2.596.103.596.242                 |                   |
| Tăng vốn trong năm  | 157.949.585.834           | -                     | -                      | -                               | -                                 | 157.949.585.834   |
| Lãi trong năm   | -                         | -                     | -                      | -                               | 636.926.417.958                   | 636.926.417.958   |
| Trích quỹ   | -                         | 177.190.400.790       | -                      | -                               | (177.190.400.790)                 | -                 |
| Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi   | -                         | -                     | -                      | -                               | (111.185.395.106)                 | (111.185.395.106) |

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 - 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NH**  
Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

| Vốn đầu tư của Chủ sở hữu   | Quỹ đầu tư phát triển    | Quỹ dự phòng tài chính | Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp | Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối | Tổng cộng                |
|---|--------------------------|------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|
|   | VND                      | VND                    | VND                             | VND                               | VND                      |
| Sử dụng quỹ   |                          |                        |                                 |                                   |                          |
| Tăng khác   | -                        | (4.584.577.973)        | -                               | -                                 | (4.584.577.973)          |
| Giảm Khác   | -                        | -                      | -                               | 47.485.849.315                    | 62.398.078.675           |
| <b>Số dư 31/12/2016</b>   | <b>1.740.891.113.278</b> | <b>226.270.459.398</b> | <b>-</b>                        | <b>14.912.229.360</b>             | <b>(15.414.588.934)</b>  |
|   |                          |                        | <b>397.459.860.471</b>          | <b>755.285.155.767</b>            | <b>3.119.906.588.913</b> |
| Tại thời điểm cuối năm, Tập đoàn chưa phân phối lợi nhuận theo hướng dẫn Nghị định 91/2015/NĐ-CP về đầu tư vốn nhà nước vào doanh nghiệp và quản lý, sử dụng vốn, tài sản của doanh nghiệp. |                          |                        |                                 |                                   |                          |
| <b>5.22 Khoản mục ngoài bảng cân đối kế toán hợp nhất</b>   | <b>31/12/2016</b>        | <b>01/01/2016</b>      |                                 |                                   |                          |
|   | <b>1.208.789,08</b>      |                        |                                 |                                   | <b>682.547,56</b>        |
|   |                          |                        |                                 |                                   | USD                      |

Tại thời điểm cuối năm, Tập đoàn chưa phân phối lợi nhuận theo hướng dẫn Nghị định 91/2015/NĐ-CP về đầu tư vốn nhà nước vào doanh nghiệp và quản lý, sử dụng vốn, tài sản của doanh nghiệp.

## 5.22 Khoản mục ngoài bảng cân đối kế toán hợp nhất

5

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -**  
**TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
 Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
 Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

**6. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT**

**6.1 Doanh thu thuần**

|  | 2016                            | 2015                            |
|--|---------------------------------|---------------------------------|
|  | VND                             | VND                             |
| <b>Doanh thu bán hàng</b>              |                                 |                                 |
| Doanh thu bán hàng hóa                 | 3.502.954.894.106               | 3.161.034.533.031               |
| Doanh thu tiêu thụ thành phẩm          | 2.601.234.090.983               | 1.829.688.602.790               |
| Doanh thu cung cấp dịch vụ sửa chữa xe | 291.074.009.356                 | 289.978.129.356                 |
| Doanh thu khác                         | <u>1.815.249.295.319</u>        | <u>1.819.009.130.754</u>        |
|  | <b><u>8.210.512.289.764</u></b> | <b><u>7.099.710.395.931</u></b> |
| Các khoản giảm trừ doanh thu           | (8.798.324.810)                 | (2.659.936.838)                 |
| <b>Doanh thu thuần</b>                 | <b><u>8.201.713.964.954</u></b> | <b><u>7.097.050.459.093</u></b> |

**6.2 Giá vốn hàng bán**

|                                      | 2016                            | 2015                            |
|--------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
|                                      | VND                             | VND                             |
| <b>Giá vốn bán hàng hóa</b>          |                                 |                                 |
| Giá vốn tiêu thụ thành phẩm          | 3.361.462.273.356               | 3.095.664.184.640               |
| Giá vốn cung cấp dịch vụ sửa chữa xe | 2.332.258.176.948               | 1.499.700.857.688               |
| Giá vốn khác                         | <u>277.008.144.819</u>          | <u>246.798.677.216</u>          |
|                                      | <b><u>7.298.587.393.279</u></b> | <b><u>6.259.957.191.667</u></b> |

**6.3 Doanh thu hoạt động tài chính**

|  | 2016                         | 2015                         |
|--|------------------------------|------------------------------|
|  | VND                          | VND                          |
| <b>Lãi tiền gửi ngân hàng, cho vay</b>                                       |                              |                              |
| Doanh thu kinh doanh chứng khoán   | 23.460.711.713               | 15.761.756.904               |
| Cổ tức, lợi nhuận được chia  | 9.703.591.000                | -                            |
| Lãi tỷ giá hối đoái  | 9.376.585.727                | 5.099.467.496                |
| Thu nhập tài chính khác  | 806.800.186                  | 533.738.161                  |
| Lãi tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục có số dư ngoại tệ cuối năm | <u>7.161.568.669</u>         | <u>4.220.464.222</u>         |
|  | <b><u>359.147.574</u></b>    | <b><u>774.054.127</u></b>    |
|  | <b><u>50.868.404.869</u></b> | <b><u>26.389.480.910</u></b> |

**6.4 Chi phí tài chính**

|                        | 2016                         | 2015                         |
|------------------------|------------------------------|------------------------------|
|                        | VND                          | VND                          |
| <b>Chi phí lãi vay</b> |                              |                              |
| Hoàn nhập dự phòng     | 39.074.167.426               | 26.175.365.892               |
| Lỗ tỷ giá hối đoái     | (16.688.580.000)             | 1.049.425.000                |
| Chi phí tài chính khác | <u>1.048.613.589</u>         | <u>279.384.595</u>           |
|                        | <b><u>1.379.048.047</u></b>  | <b><u>3.957.883.433</u></b>  |
|                        | <b><u>24.813.249.062</u></b> | <b><u>31.462.058.920</u></b> |

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -**  
**TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
 Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
 Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

**6.5 Chi phí bán hàng**

|                                  | <b>2016</b><br>VND     | <b>2015</b><br>VND     |
|----------------------------------|------------------------|------------------------|
| Chi phí nhân viên                | 36.277.830.661         | 55.637.692.120         |
| Chi phí vật liệu                 | 1.553.924.658          | 1.538.589.031          |
| Chi phí đồ dùng văn phòng        | 1.958.663.492          | 3.282.737.941          |
| Chi phí khấu hao tài sản cố định | 7.635.844.513          | 4.258.937.480          |
| Chi phí bảo hành                 | 4.167.360.556          | 191.757.084            |
| Chi phí dịch vụ mua ngoài        | 55.295.967.924         | 33.634.886.614         |
| Chi phí bằng tiền khác           | 78.189.678.634         | 57.211.372.137         |
|                                  | <b>185.079.270.438</b> | <b>155.755.972.407</b> |

**6.6 Chi phí quản lý doanh nghiệp**

|                                  | <b>2016</b><br>VND     | <b>2015</b><br>VND     |
|----------------------------------|------------------------|------------------------|
| Chi phí nhân viên quản lý        | 164.855.375.903        | 159.349.960.824        |
| Chi phí vật liệu                 | 2.216.954.756          | 1.908.719.616          |
| Chi phí đồ dùng văn phòng        | 8.815.655.452          | 15.583.502.885         |
| Chi phí khấu hao tài sản cố định | 12.382.592.499         | 28.201.492.763         |
| Thuế, phí và lệ phí              | 8.768.282.056          | 6.601.323.440          |
| Chi phí dự phòng                 | 18.086.985.123         | (4.669.819.397)        |
| Trích quỹ khoa học công nghệ     | 29.630.611.284         | 29.424.906.957         |
| Chi phí dịch vụ mua ngoài        | 47.691.254.338         | 58.777.111.800         |
| Chi phí bằng tiền khác           | 46.736.478.007         | 27.848.001.205         |
|                                  | <b>339.184.189.418</b> | <b>323.025.200.093</b> |

**6.7 Thu nhập khác**

|                                 | <b>2016</b><br>VND    | <b>2015</b><br>VND    |
|---------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Lãi từ thanh lý tài sản cố định | 7.158.901.283         | -                     |
| Thu từ cho thuê mặt bằng        | 21.890.505.930        | 21.262.873.432        |
| Thu nhập khác                   | 57.102.133.493        | 46.132.242.970        |
|                                 | <b>86.151.540.706</b> | <b>67.395.116.402</b> |

**6.8 Chi phí khác**

|                                | <b>2016</b><br>VND    | <b>2015</b><br>VND    |
|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Lỗ từ thanh lý tài sản cố định | -                     | 1.279.032.679         |
| Phạt vi phạm hành chính        | 1.253.589.580         | 1.040.298.186         |
| Thu nhập khác                  | 11.896.046.857        | 17.330.110.671        |
|                                | <b>13.149.636.437</b> | <b>19.649.441.536</b> |

004  
 CÔNG  
 HÂN  
 TIỀM  
 C VI  
TP.

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

## 7. CÁC THÔNG TIN KHÁC

### 7.1 Thông tin bộ phận

Thông tin bộ phận được trình bày theo lĩnh vực kinh doanh và khu vực địa lý. Báo cáo bộ phận chính yếu là theo khu vực địa lý dựa trên cơ cấu tổ chức và quản lý nội bộ và hệ thống Báo cáo tài chính nội bộ của Tập đoàn.

Chúng tôi không trình bày Báo cáo bộ phận trên báo cáo tài chính bởi vì Ban Tổng Giám đốc đã đánh giá và kết luận rằng Tập đoàn hiện chỉ đang hoạt động chủ yếu ở lĩnh vực là mua bán xe – phụ tùng xe, dịch vụ kèm theo, ... và chủ yếu tập trung hoạt động ở khu vực Thành phố Hồ Chí Minh.

### 7.2 Số liệu so sánh

Các số liệu so sánh tại ngày 01 tháng 01 năm 2016 đã được điều chỉnh lại theo Báo cáo kiểm toán của Kiểm toán nhà nước khu vực IV và Biên bản kiểm tra của Chi cục tài chính thành phố Hồ Chí Minh. Thay đổi số liệu so sánh trong Báo cáo tài chính hợp nhất như sau:

|                                      | Mã số | 31/12/2015<br>Số liệu trước<br>điều chỉnh<br>VND | Các điều chỉnh<br>VND | 01/01/2016<br>Số liệu sau<br>điều chỉnh<br>VND | Ghi chú |
|--------------------------------------|-------|--|-----------------------|--|---------|
| <b>Bảng cân đối kế toán hợp nhất</b> |       |  |                       |  |         |
| Phải thu ngắn hạn của khách hàng     | 131   | 338.918.312.782                                  | 2.625.883.891         | 341.544.196.673                                | (*)     |
| Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi   | 137   | (25.954.831.557)                                 | 162.994.487           | (25.791.837.070)                               | (*)     |
| Hàng tồn kho                         | 141   | 831.164.649.080                                  | 1.219.951.492         | 832.384.600.572                                |         |
| Chi phí trả trước ngắn hạn           | 151   | 2.633.889.208                                    | 156.454.099           | 2.790.343.307                                  |         |
| Thuế và các khoản phải thu Nhà nước  | 153   | 7.084.770.418                                    | 8.067.538.741         | 15.152.309.159                                 | (*)     |
| Tài sản cố định hữu hình             | 221   | 1.167.291.184.449                                | 1.508.588.552         | 1.168.799.773.001                              | (*)     |
| Chi phí trả trước dài hạn            | 261   | 108.613.540.805                                  | 5.004.200.000         | 113.617.740.805                                | (*)     |
| Tài sản thuế thu nhập hoãn lại       | 262   | 12.134.983.336                                   | (1.461.848.414)       | 10.673.134.922                                 | (*)     |
| Phải trả người bán ngắn hạn          | 311   | 266.782.119.291                                  | 20.312.145            | 266.802.431.436                                | (*)     |
| Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước  | 313   | 232.821.436.572                                  | 5.357.802.014         | 238.179.238.586                                | (*)     |
| Phải trả người lao động              | 314   | 205.851.779.423                                  | (5.699.530.000)       | 200.152.249.423                                | (*)     |
| Chi phí phải trả ngắn hạn            | 315   | 24.758.636.935                                   | (1.644.765.516)       | 23.113.871.419                                 | (*)     |
| Phải trả ngắn hạn khác               | 319   | 244.146.438.352                                  | (181.466.100)         | 243.964.972.252                                | (*)     |
| Quỹ phát triển khoa học công nghệ    | 343   | 50.232.322.339                                   | 79.597.131            | 50.311.919.470                                 | (*)     |
| Chênh lệch tỷ giá hối đoái           | 417   | 103.395.540.105                                  | 15.959.895            | 103.411.500.000                                | (*)     |
| Quỹ đầu tư phát triển                | 418   | 41.277.736.936                                   | 12.150.456.728        | 53.428.193.664                                 | (*)     |
| Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối    | 421   | 602.574.467.428                                  | 7.185.396.550         | 609.759.863.978                                | (*)     |

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TÀI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

|  | Mã số | 2015<br>Số liệu trước<br>điều chỉnh<br>VND | Các điều chỉnh<br>VND | 2015<br>Số liệu sau<br>điều chỉnh<br>VND | Ghi chú |
|--|-------|--|-----------------------|--|---------|
| <b>Báo cáo kết quả kinh doanh hợp nhất</b>                     |       |  |                       |  |         |
| Giá vốn hàng bán   | 11    | 6.284.777.007.116                          | (24.819.815.449)      | 6.259.957.191.667                        | (*)     |
| Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ                  | 20    | 812.273.451.977                            | 24.819.815.449        | 837.093.267.426                          | (*)     |
| Chi phí tài chính  | 22    | 31.425.786.880                             | 36.272.040            | 31.462.058.920                           | (*)     |
| Chi phí quản lý doanh nghiệp                                   | 26    | 333.980.416.931                            | (10.955.216.838)      | 323.025.200.093                          | (*)     |
| Thu nhập khác  | 31    | 70.416.958.054                             | (3.021.841.652)       | 67.395.116.402                           | (*)     |
| Chi phí khác   | 32    | 22.852.749.288                             | (3.203.307.752)       | 19.649.441.536                           |         |
| Lợi nhuận khác   | 40    | 47.564.208.766                             | 181.466.100           | 47.745.674.866                           | (*)     |
| Chi phí thuế TNDN hiện hành                                    | 51    | 99.718.705.480                             | 6.600.865.716         | 106.319.571.196                          | (*)     |
| Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp                       | 60    | 622.034.271.806                            | 29.319.360.631        | 651.353.632.437                          | (*)     |
| <b>Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất</b>                     |       |  |                       |  |         |
| Lợi nhuận trước thuế   | 01    | 712.468.589.142                            | 35.920.226.347        | 748.388.815.489                          | (*)     |
| Khấu hao tài sản cố định                                       | 02    | 214.039.631.827                            | (233.208.552)         | 213.806.423.275                          | (*)     |
| Các khoản dự phòng/(hoàn nhập)<br>(Lãi)/lỗ từ hoạt động đầu tư | 03    | (1.853.954.799)                            | (1.574.682.514)       | (3.428.637.313)                          | (*)     |
| Các khoản điều chỉnh khác                                      | 07    | 27.558.382.186                             | 79.597.131            | 27.637.979.317                           | (*)     |
| (Tăng)/giảm các khoản phải thu                                 | 09    | 32.640.612.768                             | (4.809.701.741)       | 27.830.911.027                           | (*)     |
| (Tăng)/giảm hàng tồn kho                                       | 10    | (310.074.046.557)                          | (1.349.153.883)       | (311.423.200.440)                        | (*)     |
| (Tăng)/giảm các khoản phải trả                                 | 11    | (495.976.042.012)                          | (18.339.205.689)      | (514.315.247.701)                        | (*)     |
| (Tăng)/giảm chi phí trả trước                                  | 12    | (1.363.063.771)                            | (5.160.654.099)       | (6.523.717.870)                          | (*)     |
| Tiền chi để mua sắm, XD TSCĐ và các TSDH khác                  | 21    | (119.233.833.145)                          | (1.275.380.000)       | (120.509.213.145)                        | (*)     |
| Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các TSDH khác         | 22    | 5.647.624.284                              | (331.173.327)         | 5.316.450.957                            | (*)     |
| Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác           | 23    | (99.258.823.557)                           | (3.257.837.000)       | (102.516.660.557)                        | (*)     |

(\*) Tập đoàn điều chỉnh lại theo bản chất của nghiệp vụ phát sinh dẫn đến số dư các tài khoản liên quan thay đổi.

**TỔNG CÔNG TY CƠ KHÍ GIAO THÔNG VẬN TẢI SÀI GÒN -  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**  
Số 262 – 264 Trần Hưng Đạo, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh  
**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016

**7.3 Các sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc năm tài chính**

Không có sự kiện nào phát sinh sau ngày kết thúc năm tài chính yêu cầu phải điều chỉnh số liệu hoặc công bố trong Báo cáo tài chính hợp nhất.

**PHẠM VĂN HƯỜNG**  
Người lập

**PHẠM HOÀNG HIỆP**  
Kế toán trưởng



**TRẦN QUỐC TOÀN**  
Tổng Giám đốc

TP. Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 04 năm 2017

